




Online lesen: rundblick-rureifel.de/e-paper

Rundblick RUREIFEL

STÄDTE:
HEIMBACH, NIDEGGEN
STADTEILE:
**DÜREN-LENDERSDORF
DÜREN-NIEDERAU**
GEMEINDEN:
**HÜRTGENWALD,
KREUZAU, VETTWEIB**
MIT **NACHRICHTLICHEN
BEKANNTMACHUNGEN**
DER STADT  NIDEGGEN UND
DER GEMEINDE VETTWEIB

18. Jahrgang

Freitag, den 15. Dezember 2023

Woche 50

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Eine App für alle AbFÄLLE

RegioEntsorgung bündelt bürgernahe Services in einer Handy-App

Für die Kund*innen der RegioEntsorgung bündelt die „RE-entsorgt-App“ alle Services rund um die Abfallentsorgung komplett digital. Die Smartphone-App „RE-entsorgt“ erinnert etwa daran, rechtzeitig den Müll rauszustellen. Darüber hinaus enthält die App für iPhones und Android-Handys viele weitere Services. So lassen sich Termine für die Abholung von Sperrgut oder Elektroaltgeräten einfach vereinbaren. Auch das An- und Abmelden von Abfallbehältern ist über die App komfortabel und schnell möglich.

„Bei der Entwicklung der App haben wir viel Wert daraufgelegt, dass alle wichtigen Dienstleistungen für die Nutzer übersichtlich gebündelt sind“, erklärt Vorständin Stephanie Pfeifer. Über die App finden Bürger*innen beispielsweise auch „ihren“ Container für Altglas oder Altkleider sowie die Wertstoffhöfe in der Region. Schritt für Schritt tippt man sich zum benötigten Service und erhält eine übersichtliche Liste - sortiert nach der Entfernung

zur eigenen Adresse und mit einer Kartenansicht inklusive Verknüpfung zur Navi-Funktion des Smartphones.

Grau, blau, grün oder gelb - Abfallarten auswählen und los geht's! Damit „RE-entsorgt“ weiß, wann eine Erinnerung fällig ist, fragt die App nach dem Herunterladen aus dem Apple-App-Store oder dem Google-Play-Store zunächst den Wohnort und die gewünschten Abfallarten ab: Danach stehen die Abholtermine permanent - auch offline - zur Verfügung. Die Termine können als Liste oder in einer Kalenderansicht angezeigt werden. Auch der exakte Erinnerungszeitpunkt und selbst der Benachrichtigungston lassen sich auswählen. Außerdem können alle Termine als Widget angezeigt und in den Kalender des Smartphones übertragen werden. Alle, die Informationen zu mehreren Standorten benötigen, wie etwa Hausmeister oder Hausverwaltungen, haben die Möglichkeit, beliebig viele Adressen

anzulegen. Diese Grundfunktionen stehen ohne jede Anmeldung direkt zur Verfügung.

Kommt es zum Beispiel zu wetterbedingten Tourausfällen, werden die App-Nutzer:innen per Push-Nachricht informiert.

Antworten rund um die Abfallentsorgung und Abholtermine erhalten Bürger*innen außerdem telefonisch im Service-Bereich der RegioEntsorgung unter der Rufnummer 02403 55 50 666 oder online auf der Website des Kommunalunternehmens.

Einfach den QR-Code scannen und die App herunterladen.



Taxi-Krankenfahrten
Wasbender Paul-Schaaff-Str. 4
52385 Nideggen
**Nideggen • Heimbach
Hürtgenwald • Kreuzau**
• **Krankenfahrten aller Kassen**
• **Dialysefahrten**
• **Bestrahlungsfahrten**
• **Rollstuhltransport**
☎ (0 24 27)
90 10 90 ☎ 0151 - 43 116 950
☎ 0174 - 690 10 90

Aktionsweihnachtsbaum 150-250 cm
nur 19,99 €
10 € Gutschein*
beim Kauf eines Weihnachtsbaumes
(*Nur im Januar 2024 einzulösen)
legesagarten
PIRIG
Gartenwelt
Thumer Weg 54 • 52385 Nideggen
Tel.: 0 24 27 - 90 22 73



Mit uns Strom aufwärts - seit 16 Jahren!
Schnitzler-Elektrotechnik
Computernetzwerk
Elektroinstallationen
Elektrobiologie
Sat-Anlagen

**Zum Fischbach 7
52393 Hürtgenwald**
Tel.: 0 24 29 / 90 33 38
www.schnitzler-netzwerktechnik.de


AUTOHAUS ROEB
Allen Kunden und Freunden wünschen wir ein
schönes Weihnachtsfest
und ein unbeschwertes glückliches neues Jahr.
Wildparkstraße 7
52385 Nideggen-Schmidt
Telefon 0 24 74 / 13 67
www.auto-roeb.de


Pflege team
Böhm Ambulante Pflege

Beratungsbüro
Team Hürtgenwald:
0 24 29 / 90 13 17
Team Nideggen:
☎ 0 24 27 / 90 53 50
www.Pflegeteam-Böhm.de

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



Gas Wasser Heizung

Bernd Weyermann



Kundendienst Im Herkesgarten 25
Reparaturservice 52372 Kreuzau
Abflussreinigung
Komme auch für Tel.: 02422 / 32 37
Kleinigkeiten Mobil: 0170 / 41 47 625

KSR GmbH Rohr- u. Kanalreinigung



24 Stunden

Tel. 02422.50 18 55

eingetragen bei der Handwerkskammer Aachen



Ambulanter Pflegedienst Neffeltal

Wir helfen Ihnen bei allen Pflegeangelegenheiten

- individuell
- kompetent
- zuverlässig
- Grundpflege SGB XI
- Behandlungspflege
- Beratungsbesuche §37.3
- Hauswirtschaft
- Betreuungsleistungen



- Hausnotrufgeräte
- Essen auf Rädern



Tel.: 02426 - 901512

52388 Nörvenich Medardusstr.3

info@Pflegedienst-Neffeltal.de
www.Pflegedienst-Neffeltal.de



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 16. Dezember

Sonnen-Apotheke

Düren Friedr.-Ebert-Platz 34 02421/13678

Sonntag, 17. Dezember

Markus-Apotheke

Düren Zülpicher Str. 118 02421/505231

Montag, 18. Dezember

Burg-Apotheke

Nideggen, Zülpicher Str. 30, 02427/902244

Dienstag, 19. Dezember

Schwanen-Apotheke

Düren Grüngürtel 25 02421/931010

Mittwoch, 20. Dezember

Obertor-Apotheke

Düren Oberstr. 9-13 02421/15736

Donnerstag, 21. Dezember

Neue Apotheke

Düren-Rölsdorf, Monschauer Str. 94, 02421/61190

Freitag, 22. Dezember

Linden Apotheke

Düren-Krankenhaus, Merzenicher Str. 33, 02421/306510

Samstag, 23. Dezember

Ahorn-Apotheke

Düren-Gürzenich Valencienner Str. 134 02421/968800

Sonntag, 24. Dezember

Reichsadler-Apotheke

Düren_Birkendorf, Zollhausstr. 65, 02421/81914

Montag, 25. Dezember

Farma Plus-Apotheke

Düren, Wirteltorplatz 9, 02421/407830

Dienstag, 26. Dezember

Bahnhof-Apotheke Medicenter

Düren, Arnoldsweiler Str.21-23 02421/15309

Mittwoch, 27. Dezember

Neffeltal-Apotheke

Nörvenich, Marktplatz 7, 02426/4067

Donnerstag, 28. Dezember

Sonnen-Apotheke

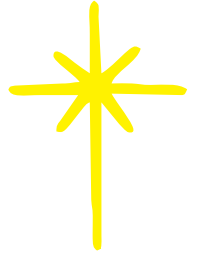
Düren Friedr.-Ebert-Platz 34 02421/13678

Freitag, 29. Dezember

Linden-Apotheke

Merzenich Kammweg 7 02421/33835

alle Angaben ohne Gewähr



Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an die Zentrale Notfalldienstpraxis, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:

Die Arztzufentrale ist erreichbar unter der Tel. 0180 5044 100, und zwar Montag, Dienstag und Donnerstag



Hauptstraße 86
52372 Kreuzau

Telefon:

0 24 22 / 90 11 20

www.dasnasenzweirad.de

Sie sehen einfach besser!

DIE GESCHENKIDEE

Sie kaufen einen Brillengutschein im Wert von **100 €** und bezahlen nur **50 €***

Sie kaufen einen Brillengutschein im Wert von **50 €** und bezahlen nur **25 €***

*pro Brille wird 1 Gutschein anerkannt. Keine Barauszahlung! Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar!

19 bis 7.30 Uhr
Mittwoch und Freitag/ Weiberfast-
nacht 13 bis 7.30 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage, Hei-
ligabend, Silvester u. Rosenmon-
tag 7.30 bis 7.30 Uhr
Besonderheit: Am Wochentag vor
einem Feiertag (z.B. Donnerstag
vor Karfreitag) ist die Arzttrufzen-
trale auf jeden Fall ab 18 Uhr be-
setzt.
Die Öffnungszeiten der Zentralen
ärztlichen Notfalldienstpraxis Ro-
onstr. 30 (vor dem Dürener Kran-
kenhaus) 52351 Düren sind:

Montag, Dienstag, Donnerstag 19
Uhr bis 22 Uhr
Mittwoch, Freitag, Weiberfast-
nacht 13 Uhr bis 22 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag,
Heiligabend, Silvester, Rosen-
montag 8 Uhr bis 22 Uhr
Besonderheit: Am Wochentag vor
einem Feiertag (z.B. Donnerstag
vor Karfreitag) ist die Notfallprax-
is auf jeden Fall ab 18 Uhr be-
setzt.
Die Notfallpraxis kann während
der Öffnungszeiten ohne Voran-
meldung besucht werden.

Bürgerservice -
Soziale Dienste

Polizeibezirksbeamter
Haben Sie Fragen, so wenden Sie
sich bitte vertrauensvoll an PHK
Marcus Eßer:
Sprechstunden: dienstags 10.00 -
12.00 Uhr und donnerstags 15.00
- 17.00 Uhr.
Begegnungsstätte am Rathaus
Nideggen, Im Vogelsang 2, Raum
01, Tel. 02427/ 6341.
Schiedsamt Nideggen
Herr Gerald Fack, Tel. 02427/ 1686
Soziales Netzwerk Nideggen e.V.
Herr Manfred Heinrichs, 02427/ 6009
Hospiz Rureifel e.V.
Ehrenamtlicher, ambulanter Hos-
pizdienst, Nideggen, Kirchgasse
6, Tel. 02427/ 904263
info@hospiz-rureifel.de,
www.hospiz-rureifel.de
Bürozeit: montags: 17.15 - 18.30 Uhr
hortus dialogus e. g. V.
Ambulanter Hospizdienst - ehren-
amtlich, unabhängig, qualifiziert -
Abenden, Commweg 8-10,
Tel. 02427/ 8142, Bürozeiten: diens-
tags bis freitags 10.00 - 12.00 Uhr
E-Mail:
hortus-dialogus@t-online.de,
www.hortus-dialogus.de
Verbraucherzentrale NRW
Beratungsstelle Düren, Markt 2,
52349 Düren
Tel. 02421/ 56810
Internet: www.vz-nrw.de
Giftnotrufzentrale
Tel: 0228-19 240 oder 287-33211
Fax: 0228-287-33278 oder - 33314
Email: gizbn@ukb.uni-bonn.de
Hilfe bei Alkoholproblemen
gibt es über das Kontakttelefon
der Anonymen Alkoholiker:
0176/50087394.
**Anonyme Alkoholiker Eifelklinik
Simmerath - Krankenpflegeschule,**

freitags 19.30-21.30 Uhr. Jeden 1.
Freitag im Monat offenes Mee-
ting für Familienangehörige.
Kontaktaufnahme über
0157 85808967.
**Anonyme (kostenlose) AIDS-Te-
lefoninformation und -beratung**
Gesundheitsamt Düren,
Bismarckstr. 16, 52351 Düren,
Tel. 02421/ 22-1053330
**Anonyme Spurensicherung nach
Sexualstraftaten**
Tel. 0157 89300665
Telefonseelsorge
0800/ 111 0111 und 0800/ 111 0 222
WEISSER RING e.V.
Kontaktaufnahme telefonisch un-
ter 0151/ 55164790 oder Opfer-
telefon: 116006
www.weisser-ring.de



- Kreuz-Apotheke
- Sanitätshaus
- Schuhtechnik
- Orthopädie
- Hörgeräte Rund ums Ohr
- Optik Drehsen

Hauptstraße 7-9 · 52372 Kreuzau

Tel.: 02422-94000

Merry Christmas
& happy New Year!



Ihnen und Ihrer Familie wünschen wir
an den Weihnachtstagen eine besinnliche Zeit
im Kreis Ihrer Familie und Freunde.
Aber auch Ruhe und Zeit zum Entspannen,
um in das neue Jahr wieder mit voller Kraft
und Energie zu starten.



Auf der Komm 7 • 52385 Nideggen-Berg
Tel: 02427 / 90 97 100
info@senioren-domizil-rak.de



FÜR IHR BESSERES HÖREN
UND VERSTEHEN

Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der
Öffnungszeiten möglich



BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!
Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem
Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte

Hörwelt Rur Langerwehe
Hauptstraße 126
52379 Langerwehe
0 24 23 - 407 33 77
info@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Aldenhoven
Frauenratherstraße 7
52457 Aldenhoven
0 24 64 - 909 44 30
aldenhoven@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Nideggen
Thumer Linde 5
52385 Nideggen
0 24 27 - 9 09 99 30
nideggen@hoerwelt-rur.de



SALON MARLENE

Damen- und Herren-Friseur 



Ich möchte mich bei allen Kunden herzlichst bedanken und wünsche ein schönes Fest und alles Gute für 2024!

Friseurmeisterin
Marlene Baumann-Vasbender

Schwammenaueler Str. 39
52396 Heimbach-Hasenfeld

Voranmeldungen unter: **0174-8901090** oder **02446-8095495**

Neue Angebote der Heimbachhilfe

Im Winter ist warme Kleidung wichtig, für Jung und Alt. Wie gut, dass es die Heimbachhilfe gibt. Im Angebot sind überaus preiswerte Jacken, Mäntel, Pullover und Schuhe, die jeden gut durch die kalte Jahreszeit kommen lassen. Besondere Knüller in dieser Woche sind:

- Kleider, Hosen, Pullover
- Winterstiefel
- Skianzüge für Kids
- Neuwertiges Ceran-Kochfeld

Schöner Kinderwagen
Kinderküche
Die „Heimbachhilfe“ im Verein „Die jungen Alten Heimbach e.V.“ an der Hengebachstraße 108 ist montags von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr und donnerstags von 14.30 bis 17.30 Uhr geöffnet. Telefonisch ist die Einrichtung erreichbar über Inge Wergen, Telefon: 02446-3471, Marianne Schimang, Telefon: 3786 und Marja Schöller, Telefon: 02446-91010.





wünscht
Frohe Weihnachten

Für das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2023 möchten wir uns herzlich bei Ihnen bedanken und freuen uns auf ein weiteres gemeinsames Jahr.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ihr DN-CONNECT Team



Gutscheine für die Weihnachtsfreude

Vielleicht ist das der schönste Termin im Jahr für die Leiterinnen der Heimbachhilfe, Ingrid Wergen, Marianne Schimang und Marja Schöller: Alle Jahre wieder treffen sie sich in der Adventszeit, um die Gutscheine für die Weihnachtsaktion der „Jungen Alten“ mit den besten Festtagswünschen in hübsche Umschläge zu verpacken. Mehrere tausend Euro sind auch in diesem Jahr an Spenden eingegangen und in Warengutscheine umgewandelt worden. Den vielen Spendern sei Dank.

Alle Bürger im Stadtgebiet, die Bürgergeld von der job-com, Sozialhilfe oder Wohngeldleistungen von der Stadt Heimbach erhalten, können sich bis zum 22. Dezember diese Warengutscheine in der Zentrale des Rathauses Heimbach, Hengebachstraße 14, abholen. Die Unterstützung soll dazu beitragen, dass alle Familien in Heimbach festlich Weihnachten feiern können. Die Gutscheine können in vielen Geschäften der Stadt eingelöst werden. ush



immobilien

Sparkasse Dürren



Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2024.

Jennifer Keldenich
Immobilienberaterin

Wir machen das für Sie!

- Immobilienberatung
- Marktwertermittlung
- Finanzierung

Jede Immobilie erzählt eine Geschichte und ist so individuell wie Sie. Wir verstehen Ihre Werte und beraten Sie transparent und fair in Bezug auf Ihr altes oder neues Zuhause. Mit der passenden Baufinanzierung der Sparkassenfamilie. Verlassen Sie sich auf unsere Immobilienspezialisten, die Sie und Ihre Geschichte verstehen.

Standort Dürren:
Zehnthofstr. 15-21, 52349 Dürren
Tel: 0 24 21 127 99 93 – 00

Standort Jülich:
Große Rurstr. 15a, 52428 Jülich
Tel: 0 24 61 99 56 – 0

E-Mail: info@immobilien-dueren.de
www.immobilien-dueren.de



Ingrid Wergen, Marianne Schimang und Marja Schöller (von links) hatten Freude daran, die hübschen Geschenkgutscheine zu verpacken.
Foto: Ulrike Schwieren-Höger

Top 100 - Akustiker bald in Niederau

Ganz Ohr Hörakustik Meisterbetrieb zieht um!

Ab dem 01. Februar 2024 ist die Firma Ganz Ohr Hörakustik Meisterbetrieb Ihr kompetenter Ansprechpartner in Niederau, wenn es um die Themen Hören und Hörsysteme geht.

Bereits im Februar dieses Jahres wurde das junge Unternehmen von dem Institut für innovative Marktforschung BGW als einer der Gewinner des TOP 100 Wettbewerbes ausgezeichnet. Damit konnte die Firma Ganz Ohr unter anderem in Kategorien wie Kundenorientierung, Service-Bereitschaft und Markt-orientierung nur 1 ½ Jahre nach Gründung des Unternehmens überzeugen.

Den auferlegten Standortwechsel, begründet durch die Kündigung des Mietraumes durch die Stadt Nideggen, bedauert Geschäftsführerin Michaela Strick vor allem für Ihre

Stammkundschaft sehr. Die neuen Geschäftsräume befinden sich aber nur eine kurze Fahrstrecke vom aktuellen Standort in Nideggen entfernt.

Michaela Strick betrachtet dies auch als Gelegenheit, den Standard, den die Wahl zum TOP 100 Akustiker zugrunde gelegt hat, noch weiter auszubauen: „Mit all unserer jahrelangen Berufserfahrung, modernster Ausstattung und einem umfassenden Leistungsspektrum werden wir oberste Priorität auf kundenorientierten Service und Zufriedenheit legen. Unser Anpassverfahren **audiosus** und geschultes Fachpersonal runden das Käuferlebnis zusätzlich ab. Denn unser Credo lautet: wir haben unsere Arbeit erst dann gut gemacht, wenn Sie unser Fachgeschäft zufriedener verlassen als Sie es betreten haben.“



Michaela Strick mit dem Schirmherrn Dieter Hallervorden bei der Urkundenübergabe

GUTSCHEIN 1

Neueröffnungsgeschenk

Besuchen Sie uns in unserem neuen Hörakustikfachgeschäft und erhalten Sie ein Überraschungs-Präsent!

Gutschein bitte im Fachgeschäft abgeben. Nur einmalig einlösbar. Gültig bis 16.02.2024. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Kein Termin notwendig.

GUTSCHEIN 2

Neukunde

Sie benötigen Hörsysteme? Warten Sie nicht länger. Starten Sie gleich mit der Ausprobe aktueller Hörgerätetechnologien und erhalten Sie bei Rechnungsstellung 50,00 € Preisnachlass!

Gutschein bitte im Fachgeschäft abgeben. Keine Barauszahlung möglich. Nur einmalig einlösbar. Nur gültig, wenn Start der Ausprobe bis zum 29.02.2024 erfolgt. Nur für zuzahlungspflichtige Systeme; Gesetzliche Zuzahlung ausgeschlossen. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

GUTSCHEIN 3

audiosus

Sie sind mit dem Hören, welches Ihre derzeitige Hörsysteme bieten, nicht mehr zufrieden? Dann lernen Sie die Vorteile der audiosus-Anpassung kennen. Im Aktionszeitraum erlassen wir Ihnen 10% des regulären Anpassungspreises!

Gutschein bitte vor der audiosus-Anpassung abgeben. Keine Barauszahlung möglich. Nur einmalig einlösbar. Gültig bis 29.02.2024. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Ganz Ohr

Hörakustik Meisterbetrieb

Vereinbaren Sie gerne einen Termin und profitieren Sie von unseren individuellen Leistungen.

Kreuzauer Straße 197 • 52355 Niederau

E-Mail: ganz-ohr@gmx.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr

Mo., Di., Do., Fr.: 14.00-18.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung

www.ganz-ohr-service.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Besuchen Sie die Firma Ganz Ohr ab dem 01.02.2024 in ihrem neuen Hörakustikfachgeschäft in der **Kreuzauer Str. 197, 52355 Niederau** und profitieren Sie von interessanten Neueröffnungsangeboten.

Weitere Neueröffnungs-Angebote und Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage:
www.ganz-ohr-service.de

TOP 100

AKUSTIKER 2023/2024

INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG VOM BGW INSTITUT FÜR INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, ESSEN Mehr Infos: www.top100akustiker.de



Adventskonzert im festlich geschmückten Saal

„Abendsegen“ war das diesjährige Adventkonzert der Zupfmusikfreunde Heimbach betitelt. Das berühmte Lied aus der Oper „Hänsel und Gretel“ von Engelbert Humperdinck, das mit den Zeilen beginnt „Abends, wenn ich schlafen geh, 14 Engel um mich stehn...“, war - wie der Vorsitzende des Vereins, Dieter Kremer, betonte - mit dem Wunsch verbunden, dass alle Kinder dieser Welt eine sichere und geborgene Schlafstätte finden mögen. Im bis auf den letzten Platz besetzten, weihnachtlich geschmückten Saal der EvA am Schönblick lauschten rund 70 Zuhörer den Klängen der Zupfmusikfreunde, die in diesem Jahr ihr 30-jähriges Bestehen feiern können. In einem Rückblick auf diese Zeit erinnerte Helmut Breuer an die vielen Auftritte des Vereins, der von einer kleinen Gruppe von Hobby-Musikern unter der Leitung von Fred Schiffer gegründet worden war. Das Adventkonzert war vielseitig: Klassische Werke und Lieder aus aller Welt erklangen ebenso wie ein Potpourri mit schönen Weihnachtsliedern. Nach einer Zugabe erklang ein vielstimmiger Chor: „Oh, Du fröhliche...“ schallte es durch den Saal, denn das Publikum sang kräftig mit, und der Wunsch, ein friedlich-frohes Weihnachtsfest feiern zu dürfen, war unüberhörbar.

Aus Anlass des 30-jährigen Bestehens luden die Zupfmusikfreunde nach dem Konzert zu einem Umtrunk ein, und viele Gäste ließen es sich nicht nehmen, mit den Musikern ihren Erfolg zu feiern. Ush

zu dürfen, war unüberhörbar. Aus Anlass des 30-jährigen Bestehens luden die Zupfmusikfreunde nach dem Konzert zu einem Umtrunk ein, und viele Gäste ließen es sich nicht nehmen, mit den Musikern ihren Erfolg zu feiern. Ush

Umtrunk ein, und viele Gäste ließen es sich nicht nehmen, mit den Musikern ihren Erfolg zu feiern. Ush



Unser Foto zeigt die Zupfmusikfreunde nach dem Konzert.
Foto: Claudia Kerp

Liebe Leserinnen, liebe Leser,



Generation Baby-Boomer (1946-1964), Generation X (1965-1979), Generation Y (1980-1995), Generation Z (1996-2010), Generation Alpha (2011-2025), Generation Silent (1928-1945)... letztere war die Nachkriegsgeneration, die den Wiederaufbau in Deutschland trug. Zu welcher Generation gehörte eigentlich Jesus? Naja, damals hat man nicht über Generationen nachgedacht, oder? „Die Jugend von heute liebt den Luxus, hat schlechte Manieren und verachtet die Autorität. Sie widersprechen ihren Eltern, legen die

Beine übereinander und tyrannisieren ihre Lehrer.“ (Sokrates, 470-399 v. Chr.) - keine Veränderung: die Alten verstehen die Jungen nicht und umgekehrt?

Neu ist die Idee der Wokation - der Mensch Jesus wusste vielleicht nicht mal, wo Bali liegt und ob es sein innigster Wunsch sein sollte dort zu arbeiten. Paulus, der „Reiseapostel“ war häufig schiffbrüchig und hatte vermutlich die eine und andere Wokation in Lokationen, die er nicht genießen konnte...

Interessant zu lesen, wie missverstanden sich der fast jugendliche Jesus mit seinen Eltern gefühlt haben muss, als diese ihn tagelang suchten und schließlich im Tempel fanden. Gut, nicht jeder Jugendliche wäre in einer Kirche, sollte er irgendwie verschwunden sein - aber bei Jesus war früh klar, dass er die „Schriften“ lesen und erklären konnte, was Gelehrte erstaunte und seine Eltern nicht verstanden hatten.

Trauen wir den Jungen zu wenig zu? Reagieren wir erstaunt/irritiert/entsetzt wie sie Arbeitsweisen, Regelungen und Lebensentwürfe interpretieren? Sechs Stunden Arbeit pro Tag in einer Vier-Tage-Woche? Geht nicht. Hatten wir noch nie. Bei vollem Lohnausgleich und dann noch eine Wokation im Nirgendwo und ein Sabbatical obendrauf?!

Yep. Junge Menschen glauben: das geht. Gut, wenn wir Youngsters

anschauen, wie sie mit einem PC, oder ihrer „Alles-drin-Uhr“ hantieren. (Gerade ist ein Quantencomputer erfunden worden, der in 7 Sekunden Rechnerleistungen erledigt, die eigentlich 47 Jahre brauchen...). Die GenY und GenZ erfasst Inhalte anders und kann schneller kommunizieren und Fakten abarbeiten.

Vor 50 Jahren: „wir haben kein Telefon, Sie können die Nachbarin anrufen, die kommt dann rüber und sagt mir Bescheid...“ Heute: sms, chats, usw. zeigen Wege zur digitalen Kommunikation.

Erleichtert es das Leben oder brennt es uns out? Mit einer Hotel-App hätten Maria und Josef effektiv herausgefunden, dass die Herbergen in Betlehem bereits überbucht waren. Mose wäre mit seinem Volk und einer gescheiterten Navi nicht 40 Jahre durch die Wüste gewandert. Google Maps findet Kairo - Jerusalem: 726 km, per Pedes 164 Stunden bei einer Laufgeschwindigkeit von 4,42 km/Std. und 4 Stunden pro Tag, hätte die Entfernung in 41 Tagen (!) erledigt sein können - allerdings muss Wasser überquert/durchquert werden...

Mögen wir uns gegenseitig tolerieren und akzeptieren, Innovationen für unser Wohl nutzen und Fremde und Fremdes annehmen können. Mögen wir uns alle gemeinsam in einem weihnachtlichen Gebet um Frieden und gutes Miteinander wiederfinden.

Wir wünschen Ihnen allen ein besinnliches, fröhliches, harmonisches und generationsübergreifendes Weihnachtsfest mit wunderschönen, glücklichen und erinnerungswürdigen Momenten. Sowie 366 schöne, glückliche neue Tage im Schaltjahr 2024.

Frohe Festtage und sehr herzlichen DANK, dass Sie uns lesen!

Wir freuen uns auf das NEUE JAHR mit Ihnen.

Ihre

Siri Rautenberg-Otten

Herausgeberin dieser Stadt/Gemeindezeitung

Merry★Christmas ★ fröhliche Weihnachten



und ein glückliches
Jahr 2024

Liebe Leser und Leserinnen,
verehrte Kundinnen und Kunden,

voller Dankbarkeit dürfen wir auf ein schnell verflogenes Jahr 2023 zurückblicken.
Wir als Rautenberg Media konnten in diesem Jahr in Nachhaltigkeitsbestrebungen punkten:
Photovoltaik-Anlage in Betrieb genommen, Zertifizierungen für Druckpapiere wieder
erhalten, umweltschonendere Produktion realisiert.
Gleichzeitig durften wir mit lokalen Online-Zeitungen an den Start gehen und konnten uns
auch bei Print als zweitgrößter Wochenzeitungs-Verlag Deutschlands durch neue
Zeitungstitel in NRW und Brandenburg weiter positionieren.

**Verbunden mit einem sehr großen und herzlichen Dank an Sie ganz persönlich, für
Ihre Treue und Verbundenheit sowie für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit
wünschen wir Ihnen beschwingte und fröhliche Weihnachtsfesttage.**

Für das neue Jahr wünschen wir beste Gesundheit, Glück und Erfüllung in allem Tun und in
allen Lebenslagen Gottes Segen.

Danke, dass Sie da sind - unser Medienhaus mit allen Mitwirkenden und ich freuen uns auf Sie.

Herzliche Grüße und bis ganz bald
Stefanie Atan



Ihr MEDIENBERATER
Andrej Vorster
0151 50 90 00 09

Rautenberg Media: 02241 260-0



■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

www.rautenberg.media



Den Moment genießen
& mit Ihren Liebsten feiern



Sparkasse
Düren



sparkasse-dueren.de

Denn wir kümmern uns
um Ihre Finanzen: Auch
jetzt sind wir nur einen
Anruf, einen Klick oder
eine E-Mail entfernt.
Ihre Sparkasse Düren
wünscht Ihnen eine
frohe und sorgenfreie
Weihnachtszeit.

☎ 02421 / 127-0

✉ info@skdn.de





Weihnachtsgrüße Bürgermeister

Stephan Cranen wünscht frohes Fest und guten Rutsch



Foto: Eva Müller-Hallmanns

Liebe Bürgerinnen und Bürger, seit etwa 15 Monaten bin ich Ihr Bürgermeister.

In dieser Zeit konnte ich mir einen umfassenden Überblick über die vielfältigen Aufgaben und Anforderungen verschaffen.

Mit Unterstützung meiner engagierten Kolleginnen und Kollegen sowie der konstruktiven Zusammenarbeit mit der Politik und der Bürgerschaft sind wir im Jahr 2023 zahlreiche Projekte angegangen.

Ein besonderer Dank gebührt

all jenen, die durch ihre ehrenamtliche Arbeit, kreative Ideen und aktive Mitwirkung dazu beitragen, unsere Gemeinde zu einem lebenswerten Ort zu gestalten. Ihre wertvollen Beiträge tragen maßgeblich dazu bei, dass unsere Gemeinschaft weiter zusammenwächst und gedeiht.

Weihnachten ist eine Zeit, die uns daran erinnert, dass Mitgefühl, Nächstenliebe und Zusammenhalt die Grundpfeiler unserer Gemeinschaft sind. Es ist die Gelegenheit, innezuhal-

ten, die Wärme des Miteinanders zu spüren und sich an den kleinen Freuden des Lebens zu erfreuen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest, einen gelungenen Start ins neue Jahr und erholsame Feiertage.

Möge das kommende Jahr für uns alle von Gesundheit, Glück und positiven Entwicklungen geprägt sein.

Herzliche Grüße
Ihr Stephan Cranen

Trauungen im Junkerhaus in Simonskall

Trautermine 2024

Folgende Termine stehen für 2024 zur Verfügung:

20. April 2024

18. Mai 2024

15. Juni 2024

20. Juli 2024

17. August 2024

21. September 2024

19. Oktober 2024

Die Uhrzeiten am jeweiligen Tag

lauten: 9 Uhr, 9.45 Uhr, 10.30 Uhr, 11.15 Uhr.

Eine Terminreservierung kann bei Zahlung der Raummiete in Höhe von 150 Euro sofort erfolgen. Die Anmeldung der Eheschließung beim Standesamt Hürtgenwald ist frühestens sechs Monate vorher mit den jeweils erforderlichen Unterlagen möglich.



Trauzimmer Junkerhaus. Foto: Gemeinde Hürtgenwald





Schöne Festtage

und ein gesundes, erfolgreiches und friedvolles neues Jahr wünschen wir unserer verehrten Kundschaft.

Schornsteinfegermeister
Helmut Mertens
und Mitarbeiterin
Dürenharth 16
52393 Hürtgenwald
Tel.: 02429 / 901930



Zum 31.12.2023 schließe ich meinen Schornsteinfegerbetrieb und beuge mich in den Ruhestand. Deshalb möchte ich hiermit die Gelegenheit nutzen und bedanke mich bei allen meinen Kunden herzlich für die langjährige gute Zusammenarbeit.

Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr!

BRILLENSCHMIEDE

BRILLE & LINSE

Inh. Ulrike Boltersdorf
-B.Sc. (FH) Augenoptik-
Tel. 02429 / 93 799 30



Kreuzstraße 52
52393 Hürtgenwald-Kleinhau
info@brillenschmiedeboltersdorf.de

Frohe Weihnachten
Buon Natale
Merry Christmas
Boas Festas
Feliz Navidad
Joyeux Noël
God Jul



Hürtgener Winterzauber mit neuer Location

Wir feiern auf dem Dorfplatz am Feuerwehrgerätehaus



Die Ortsvereine Hürtgen haben sich zum sechsten Mal als Veranstalter zusammengeschlossen und werden sich um euer Wohl kümmern.

Der Winterzauber wird mit Veränderungen wieder „klein aber fein“ sein und zweitägig durchgeführt werden.

Wir starten am Samstag, 16. Dezember ab 17Uhr am Dorfplatz Hürtgen, wo Euch über 20 Aussteller erwarten werden.

Der Sonntag startet dann gegen 11 Uhr und wird auch so einige Spezialitäten bieten:

Zu den „Rennern“ an den Verkaufständen zählen handwerkliche Produkte, selbsthergestellte Schnäpse und Liköre und der bereits bekannte „Zimmermänner Eierpunsch“. Weihnachtsdekoration, Schmuck, Holzartikel & Vogelhäu-

ser werden natürlich nicht fehlen. Für das leibliche Wohl der Besucher gibt es Spezialitäten wie Wildwurst vom Grill und was aus dem Dutch Oven, Vegetarisches wie frittierte Champignons und Blumenkohl, Marmelade und Honig darf genascht werden. Jeder kann sich bei Kaffee und Kuchen bei uns wohl fühlen.

Abgerundet wird der Hürtgener Winterzauber durch den Nikolaus, der uns Sonntags mit seinem roten Traktor besuchen kommt. Sollte das Wetter es zulassen, darf anschließend auch ein paar Runden mit auf dem roten Traktor gedreht werden.

Nun fehlt nur noch ihr, kommt einfach vorbei und fühlt euch wohl, ein netter Plausch unter Freunden wird den Tag dann abrunden.

Seid auch Ihr ein Teil um den Winterzauber wahr werden zu lassen. Der Eintritt ist natürlich frei, bekannte Regionale Aussteller und

ebenfalls neue Aussteller sind in begrenzter Anzahl vor Ort. Es grüßen die Hürtgener Ortsvereine.



Eine unserer Buden, als Symbolbild



... und unsere freundlichen Besucher der letzten Jahre

Nach dem großen Spiel ist Pause

Für die Damenmannschaft des SC Alemannia Straß ist nach der Begegnung mit dem Regionalligisten SC Fortuna Köln im FVM-Pokal Achtelfinale Winterpause - zumindest auf dem grünen Rasen. Für die Spielerinnen geht es in den Wintermonaten vornehmlich in der Halle zur Sache.

Im Meisterspielbetrieb ruht der Ball seit dem 3. Dezember bis Ende Februar. Neben den Hallenturnieren, der Erholung und Regeneration steht in der Zeit vor allem die Vorbereitung auf die Rückrunde an, in welcher man an die durchaus erfreuliche Hinrunde anknüpfen und sich in manchen Punkten verbessern will.

Verbessern heißt Veränderung und wenn auch Du eine Veränderung deiner fußballerischen Laufbahn anstrebst und eine neue Herausforderung suchst, ist die

Damenmannschaft aus Straß vielleicht deine neue Heimat. Wir suchen Spielerinnen Jahrgang 2006 und älter, die Lust haben, unsere Mannschaft zu verstärken.

Interessierte Spielerinnen können sich bei unserem Trainer-Gespann Giuseppe Fina (Handy: 0176 61786903) und Jesse Muambay melden.

SCHIRRMACHER
... macht Bad und Heizung

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unserer Kundschaft ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2024
 Bleiben Sie gesund!

Rölsdorfer Str. 1-3 • 52355 Düren • Telefon: 02421 - 69 46 003 • www.schirmmacher-bad-heizung.de



Festgottesdienst am 1. Weihnachtstag

Besuch der Weihnachtskrippe in der Marienkapelle Simonskall

Simonskall. Der „Verein der Freunde und Förderer der Marienkapelle Simonskall e.V.“ lädt zum weihnachtlichen Festgottesdienst ein:

Am 1. Weihnachtstag, 25. Dezember, um 17 Uhr wird ein feierlicher Weihnachtsgottesdienst in der

Marienkapelle Simonskall gefeiert.

Wie alljährlich ist wieder die kleine, aber sehr schöne (von Herrn Werner Keischgens +) gebaute Eifeler Weihnachtskrippe zu bestaunen.

Zum Abschluss der Hl. Messe er-

folgt - seitens des Kapellenvereins - die Verabschiedung von Pfarrer Axel Lautenschläger.

Unser Bischof, Dr. Helmut Dieser, hat ab 2024 Herrn Pfr. Lautenschläger zum priesterlichen Mitarbeiter in der GdG Simmerath ernannt.

Nach dem Festgottesdienst sind alle Besucher am Kapellenvorplatz zum weihnachtlichen Umtrunk, zur Begegnung und zu einem guten Gespräch eingeladen. Zu dieser Simonskaller Weihnachtsmesse am 1. Weihnachtstag wird herzlich eingeladen.

Taschengeldbörse Kreis Düren

Ehrenamtliche Unterstützung für Hürtgenwald gesucht



In der Ratssitzung vom 16. November wurde der Einführung der Taschengeldbörse des Kreises Düren in der Gemeinde Hürtgenwald zugestimmt.

Bei der Taschengeldbörse handelt es sich um eine Kooperation des Kreises Düren mit seinen kreisangehörigen Kommunen.

Sie erleichtert älteren Generationen das Leben und gibt Jugendlichen die Möglichkeit, ihr Taschengeld aufzubessern. Ganz nebenbei kommen sich die Generationen ein Stückchen näher

und lernen einander besser kennen. Die Taschengeldbörse vermittelt Schülerinnen und Schülern im Alter von 14 bis 20 Jahren, die gegen ein Taschengeld von mindestens fünf Euro pro Stunde kleinere Hilfstätigkeiten für ältere Menschen in Haus und Garten erledigen. Beispielsweise mähen die jungen Menschen den Rasen, erledigen kleinere Einkäufe oder helfen bei Problemen mit dem PC oder Smartphone. Jobanbieter sind Privatpersonen, genauer gesagt Seni-

orinnen und Senioren ab 60 Jahren, die einfache, ungefährliche und unregelmäßige Arbeiten zu vergeben haben.

Die tägliche Arbeitszeit soll zwei Stunden und die wöchentliche Arbeitszeit zehn Stunden nicht überschreiten.

Sowohl Jugendliche als auch Jobanbieter müssen sich bei der Taschengeldbörse anmelden und registrieren.

Nach einem Kennenlerngespräch mit den Ansprechpersonen der Kommune treffen die Beteiligten

weitere Absprachen untereinander.

Für diese Koordinationstätigkeit sucht die Gemeinde Hürtgenwald eine oder mehrere ehrenamtliche Hilfen. Ein Arbeitsplatz im Rathaus sowie die Haftpflicht- und Unfall-Sammelversicherung für die ehrenamtliche Tätigkeit über das Land NRW sind selbstverständlich gegeben. Interessiert Sie diese Aufgabe?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte per Mail an Herrn Bürgermeister Stephan Cranen unter buergermeister@huertgenwald.de.

Weihnachtsbaumschmücken des Kindergartens Kleinhau

Mit großer Begeisterung schmückten die Kinder des Kindergartens „Regenbogen“ Kleinhau mit ihrer Leiterin Frau Haugwitz-Hahn den Weihnachtsbaum im Hürtgenwalder Rathaus.

Sie brachten liebevoll gebastelte Wichtel und Sterne, um aus dem einfachen Nadelbaum einen schönen Weihnachtsbaum zu machen.

Vor und nach dem Schmücken wurden noch einige Weihnachtslieder gesungen bis dann Herr Bürgermeister Cranen als kleines Dankeschön Mandarinen, Äpfel und Süßes den fleißigen Händen mit auf den verschneiten Heimweg zum Kindergarten gab.

Auch in diesem Jahr ließ es sich Herr Manuel Keischgens nicht nehmen, persönlich die schöne Krippe im Rathaus aufzubauen und zu gestalten



Die Kinder des Kleinhauer Kindergartens mit Bürgermeister Cranen. Foto: Gemeinde Hürtgenwald



Eine Tradition in vielen Variationen

Der Adventskranz



Fotos: pexels.com/ak-o

Es gibt ihn in allen Farben, aus Naturmaterialien, aus Holz oder Metall, in groß oder klein - der Adventskranz. Viele kaufen einen bereits fertiggestellten Kranz für den heimischen Küchen- oder Ess-tisch. Aber es ist auch eine schö-ne Idee, ihn einfach selber zu basteln. Es ist leichter als gedacht. Frei von Vorgaben und ganz nach den eigenen Vorstellungen ent-steht ein individueller Kranz, der die Adventszeit noch schöner wer-den lässt.

Benötigte Materialien: Einen Kranzrohling (Größe je nach Be-lieben), Tannengrün, z.B. Nord-mannntanne oder Nobilis, 3 Bündel (je nach Größe des Rohlings), Steckklammern, Wickeldraht, De-komaterial, Kerzen, Kerzensteck-draht, Heißklebepistole.

Vorbereitungen: Eine Bastelunter-lage (bspw. Wachtischdecke) be-reitlegen, das Tannengrün zerle-gen, Äste abschneiden (die Stü-cke sollten jedoch nicht zu groß sein).

Anleitung: Mit einigen Tannen-zweigen den Rohling mittels der Steckklammern rundherum bestü-cken. Nach Belieben kann auch die Unterseite mit Tanne ausge-stattet werden. Anschließend den Wickeldraht an einer Stelle des Kranzes festbinden. Nun nach und nach Zweige auf den Kranz legen und mit dem Draht fixieren. Der Kranz sollte rundherum grün und buschig sein. Wie dick der Kranz letztlich wird, hängt vom eigenen

Geschmack ab. Schließlich den Draht abschneiden und das Ende an einer unauffälligen Stelle mit bereits vorhandenem Draht ver-zwirbeln.

Die Deko macht's

Nun geht es an das Dekorieren. Die Kerzen werden mit dem Ker-zensteckdraht auf dem Kranz be-festigt. Hierfür wird eine Seite des zuvor gekürzten Steckdrahts mit Feuer erhitzt (bspw. Flamme einer Kerze) und anschließend in die untere Seite der Kerze gesteckt. Durch das Erhitzen gleitet der Draht wie Butter durch das Wachs.



Wir wünschen frohe Weihnachten und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Neues Jahr!

Kreativität & Faszinationen rund um Ihr Haar



Tanja's Haarträume

Inh. Tanja Müller ♦ Friseurmeisterin

Marktplatz 10 ♦ 52388 Nörvenich

Tel.: 0 24 26 - 9 58 49 24 ♦ Di. bis 8.30 - 14.30 Uhr

Mi. bis Fr. 8.30 - 18 Uhr, Sa. 7.30 - 13.30 Uhr

Frisuren zu ansprechenden Preisen

modisch ♦ klassisch ♦ kreativ

Je nach Größe der Kerzen diesen Vorgang pro Kerze bis zu vier Mal wiederholen. Die restlichen De-koelemente, wie Zimtstangen, kleine Glaskugeln, geeiste Kunst-beeren o.Ä., mit der Heißklebe-pistole auf den Kranz bringen. Falls der Adventskranz noch nicht

direkt zum Einsatz kommt, sollte er idealerweise draußen gelagert werden. So trocknet er nicht so schnell aus. Auch während der Adventszeit kann das Grün immer wieder mit Wasser besprüht werden. Der Advent kann kommen. (ak-o)

Hand-gemachte Polstermöbel in Stoff und Leder nach Ihren Wünschen!

Direkt vom Hersteller zu top Preisen. REPARATUR & NEUBEZUG

SONDER-VERKAUF bis zu 72% auf Ausstellungsmodelle

MÖBELSTUDIO | POLSTEREI | GARDINENSTUDIO | SONNEN- & INSEKTENSCHUTZ

25% Rabatt auf Neubestellungen!



Frohe Weihnachten!

KREUDER TRADITIONSHANDWERK SEIT 1924

HAUPTSTRASSE 195 • 52379 LANGERWEHE • TEL. 0 24 23 / 90 29 22
INFO@W-KREUDER.DE • WWW.W-KREUDER.DE



Schreinermeister
HOLZPORTZ_{eK}
Hans-Hubert Holzportz
Drovestr. 148a
52372 Kreuzau
Tel.: 02422/502646
www.schreinerei-holzportz.de

Bahnhofstr.11 · Kreuzau
Tel.: 02422 / 904545
Wolfram
Stempel Schilder · Folien
Kfz- Beschriftungen
Textildruck
Tassen mit Fotodruck
www.guido-wolfram.de

WIR WÜNSCHEN EINE BESINNliche ZEIT UND
EINEN ANGENEHMEN START INS NEUE JAHR!

KUCK

Gerüstbau

www.kuck-geruest.de
Telefon: 02422 8534

Seht, die gute Zeit ist nah

Adventskonzert

des „Consortium Piae“ am Samstag, 16. Dezember, in Leversbach



„Consortium Piae“ beim diesjährigen Sommerkonzert

„Seht, die gute Zeit ist nah“ ist ein Konzert betitelt, zu dem das „Consortium Piae“ am Samstag,

dem 16. Dezember, um 17 Uhr, in die St. Albertus-Magnus-Kirche in Leversbach einlädt. Mit alter Musik aus dem 15. bis 19. Jahrhundert will das Ensemble seine Zuhörer festlich auf Weihnachten einstimmen. Auf dem Programm stehen unter anderem Werke von

Michael Praetorius, Francesco Manfredini, Georg Friedrich Händel und Johann Sebastian Bach. Die tragenden Stimmen des „Consortium Piae“ sind diverse Blockflöten, umrahmt von Harfe und Gitarren. Der Eintritt zum Konzert ist frei. Spenden sind willkommen.

Sternsingeraktion 2024

St. Apollinaris Obermaubach und St. Brigida Untermaubach

Die Sternsinger sind auch in diesem Jahr unterwegs und bringen Ihnen am Samstag, 6. Januar 2024 Gottes Segen in Ihr Haus und sammeln Spenden für Gleichaltrige in aller Welt.

„Gemeinsam für unsere Erde - in Amazonien und weltweit“ heißt das Leitwort der 66. Aktion Dreikönigssingen, die Beispielregion ist Amazonien.

Für den Ort Obermaubach bitten wir bis zum 4. Januar 2024 um

vorherige Anmeldung bei Marlies Rüttgers (02422/901430) oder Natascha Bücken (02422/5022990). Vielen Dank!

In den Orten Untermaubach, Bilstein, Bogheim, Langenbroich und Schlagstein kommen die Sternsinger ohne vorherige Anmeldung zu jedem nach Hause.

Weitere Informationen zur Aktion Dreikönigssingen 2024 finden Sie auf der Webseite www.sternsinger.de.

Rurtal Pflege
Nierhoff

Ambulanter Pflege- und Service-Dienst

Unsere Leistungen:

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Beratung nach § 37.3
- Betreuung und Hauswirtschaftlicher Dienst

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20
Telefax: 0 24 22 / 90 46 21
Mobil: 01 79 / 93 57 863

Drovestr. 151 A
52372 Kreuzau

info@rurtal-pflege.de
www.rurtal-pflege.de



Termine

Sonntag, 17. Dezember
Lendersdorf. Adventskonzert
17 Uhr

Am 17. Dezember ist es wieder soweit: Das Jugendblasorchester Sankt Michael Lendersdorf 1970 bittet zum alljährlichen Adventskonzert in die Pfarrkirche St. Michael Lendersdorf. Das Orchester wird mit einem vielseitigen Programm unterhalten und mit der ein oder anderen Überraschung aufwarten. Es wird dieses Konzert aber auch nutzen, um seinen neuen Dirigenten Benjamin Schneider vorzustellen. Ihn durfte das JBO Lendersdorf Anfang Ok-

tober willkommen heißen. Der Eintritt zum Konzert ist wie in jedem Jahr frei! Freiwillige Spenden, über die sich das Orchester natürlich sehr freut, kommen der Nachwuchsförderung zugute. Sofern das Wetter mitspielt, findet vor Konzertbeginn ab 16 Uhr zudem ein gemeinsames Weihnachtsliedersingen bei Glühwein, Kinderpunsch und Gebäck auf dem Bürgerplatz vor der Kirche statt. Das Konzert findet am Sonntag, 17. Dezember, Einlass 16.30 Uhr Beginn 17 Uhr statt in der Kath. Pfarrkirche St. Michael Lendersdorf, Hauptstraße. FH

Süße Überraschung zum Nikolaustag



Schülervertretung verteilt Dankeschön-Weckchen

Dank der großzügigen Unterstützung der Bäckerei Kaminartz erfüllte am Nikolaustag die Schülervertretung der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen einen süßen Traum für die gesamte Schulgemeinschaft.

Am 6. Dezember wurde die Schule zu einem Schauplatz der Freude, als engagierte Schülerinnen und Schüler der Schülervertretung im Namen des Nikolaus durch die

Flure eilten, um süße Weckchen zu verteilen. Es war ein Tag voller Überraschungen, als die SV-Mitglieder, beladen mit köstlichen Leckereien, die Klassenzimmer, Büros und Arbeitsbereiche durchstreiften. Doch nicht nur die Schülerinnen und Schüler wurden mit den duftenden Leckereien bedacht - auch die oft unsichtbaren Helfen des Schulalltags, von den Hausmeistern bis zu den IT-Fach-

Frische Weihnachtsbäume, mittelgroß zu verkaufen!



Ab Hof Kreuzau-Boich, Rather Weg 15
und Samstags am Wochenmarkt Düren

Obstbau W. Franken

Rather Weg 15 • 52372 Kreuzau-Boich
Tel.: 0 24 27 / 521

leuten und den Sekretärinnen, erhielten ihre wohlverdiente süße Belohnung.

Die Aktion war das Resultat einer erneuten großzügigen Unterstützung durch die Bäckerei Kaminartz, die es der Schülervertretung ermöglichte, diesen Tag zu einem unvergesslichen Ereignis zu machen. Bereits im Vorfeld hatten die SV-Mitglieder die Idee, den Nikolaustag zu nutzen, um Dankbarkeit und Anerkennung für diejenigen zu zeigen, deren Einsatz im

Hintergrund oft übersehen wird. Für viele war dieser Nikolaustag mehr als nur eine kleine Leckerei - es war ein Moment, in dem Anerkennung und Wertschätzung für die oft im Hintergrund agierenden Kräfte der Schule spürbar wurden. Die süßen Weckchen waren nicht nur ein Genuss für den Gaumen, sondern auch eine süße Erinnerung an die bedeutende Rolle eines jeden Einzelnen in der Schulgemeinschaft der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen.

nana

Mode Accessoires und mehr

KENNYS.
ES & SY
ZABAI&NE

MODE

auch zum Verschenken schön!

Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben frohe Weihnachten und ein glückliches und erfolgreiches Jahr!

Wir führen pfiffige Mode, auch in großen Größen!

Wir freuen uns auf Sie!

Hauptstraße 69b • 52372 Kreuzau
Tel.: 02422 - 1682 • www.nana-kreuzau.de

Montags und dienstags bleibt unser Geschäft geschlossen

I N A

WOMEN

Allen unseren Kunden und Freunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr!

monari

EMILY VAN DEN BERGH

Angels

MALVIN

S.MARLON®

BLUE FIRE®
Jeans

munich freedom

... Mode zum Verlieben!

Martina Wollseifen

Hauptstraße 45 • 52372 Kreuzau • Tel. 0 24 22 / 90 13 88



Jörg Undorf wurde erneut Stadtmeister

Windener Billardspieler sicherte sich zum 13. Mal den begehrten Titel

Am 21. und 22. Oktober fanden in den Billardräumen des B.C. Winden 1970 die 51. Stadtmeisterschaft im Billardsport statt.

Die 16 besten Spieler der Saison trafen sich beim diesjährigen Ausrichter in Winden.

Gespielt wird die Meisterschaft im K.O.-System.

Es traten jeweils sechs Spieler vom BC Winden und vom BSC Merzenich an, drei Spieler von Düren 58 und ein Spieler vom BSC Gürzenich.

Die ersten beiden Runden wurden jeweils bis 30 Bälle/40 Aufnahmen gespielt. Ab dem Halbfinale wurde bis 40 Bälle/ohne Aufnahmen Begrenzung gespielt.

In der ersten Runde spielte Peter Wickenkamp vom BSC Merzenich mit einem GD von 1,429 und einer

höchsten Serie von 8 die besten Werte.

Im Viertelfinale setzte sich Jörg Undorf mit 30 : 28 knapp gegen seinen Vereinskollegen Patrick Becker durch und spielte hier die besten Werte mit einem GD von 1,657 und einer höchsten Serie von 8 Points.

Über das Halbfinale zogen Jörg Undorf und Peter Wickenkamp ins Finale ein. Um Platz drei und vier spielten Berthold Becker und Dirk Dienes, wobei hier Dirk Dienes vom BC Winden mit 40 : 37 die Partie gewann. Im Finale war Jörg Undorf dann nicht zu schlagen und siegte gegen Peter Wickenkamp überlegen mit 40 : 10 und mit einem GD von 2,50.

Den besten Turnierwert spielte Patrick Becker mit 1,450 GD.



Foto: Berthold Becker

Alles im allem wurde an beiden Tagen hervorragender Billardsport gezeigt und die Spieler dank-

ten dem Ausrichter BC Winden für die hervorragende Verpflegung an beiden Tagen.

Modernisierung des Schützenheims und Vereinspokalschießen

Marianische Schützengesellschaft Langenbroich-Bergheim

Im Zeitraum Juli bis Oktober haben sich die Vereinsmitglieder der Marianischen Schützengesellschaft Langenbroich-Bergheim wiederum mit viel Engagement ihrem vereinseigenen Schützenheim gewidmet. In Vorbereitung auf das Jubiläumsjahr 2024, in dem man das 100-jährige Vereinsjubiläum feiern wird, wurden umfangreiche Modernisierungs- und Anstricharbeiten durchgeführt. Neben einem kompletten

Außenanstrich des Schützenheims sowie auch der Außenanlagen wurde innen der große Veranstaltungs- und Schießraum neu gestaltet. Der Schieß- und Ausschanktisch, die Rolladen und die Leuchtmittel wurden erneuert und der Raum erhielt einen komplett neuen Anstrich. Darüber hinaus wurde die über 40 Jahre alte Luftgewehr-Schießanlage komplett ausgetauscht gegen eine moderne Schießanlage mit elektroni-

scher Auswertung. Bei den Wettkämpfen erhalten nunmehr die einzelnen Sportschützen ihre Treffer elektronisch am Schießstand angezeigt. Auch vom Aufenthaltsraum aus können direkt die Schießergebnisse der einzelnen Sportschützen eingesehen werden. Dieser Umbau erfolgte komplett in Eigenleistung der Vereinsmitglieder, wobei neben jeder Menge Arbeitskraft und Sachverstand auch erhebliche Sachspenden der Mitglieder eingeflossen sind.

Bereits im Frühjahr wurde im Vorgriff auf diese Modernisierung für unsere Bambinischützen (unter 12 Jahren) ein Lichtgewehr mit entsprechendem elektronischem Auswertungs-Equipment angeschafft.

Die Wettkampfrunde für die vier aktiven Schießmannschaften begannen bereits im Oktober, so dass die neue Anlage sich bereits dort bewähren konnte.

Am 2. Dezember fand das vereinsinterne Vereinspokalschießen dann auf der neuen Anlage statt. Insgesamt 66 Teilnehmer starte-

ten in den einzelnen Klassen und erzielten teils hervorragende Ergebnisse.

Die Bambinischützen starteten separat mit sieben Schülern, wobei Bruno Chojnacka mit 45 von 50 möglichen Ringen den Schülerpokal gewann.

Den Prinzenpokal gewann Daniel Roß mit 48 Ringen, den Königspokal Alfred Napp mit 48 Ringen. Den Pokal der Inaktiven Schützen gewann Monika Marckus mit 42 Ringen, den Damenpokal Britta Basen mit 49 Ringen. Den Pistolpokal gewann Martin Schulze mit 40 Ringen, den Laienpokal Andrea Bergholz mit 45 Ringen und mit dem besten Ergebnis des Tages gewann unser Schießmeister Michael Braun den Expertenpokal mit 50 Ringen.

Beim Spaßwettbewerb um die großen und kleinen Weckmänner errangen Engelbert Hahn und Britta Basen mit jeweils 50 Ringen sowie Alfred Napp mit 49 Ringen die ersten drei Plätze.

Die Siegerehrung wurde im Anschluss an die Wettkämpfe durchgeführt.





Zukunft lokal gestalten

Bewerbungsstart für die Kleinprojekteförderung in der LEADER-Region Eifel

Im Jahr 2024 gibt es in der LEADER-Region Eifel erneut die Möglichkeit über das Regionalbudget Fördermittel für die Umsetzung von Kleinprojekten zu erhalten. Projektanträge können ab sofort **bis zum 31. Januar 2024** beim Regionalmanagement der LEADER-Region Eifel eingereicht werden.

Das Regionalbudget hat ein klares Ziel: die einfache und unbürokratische Unterstützung von Projekten, die das Leben in unseren Eifel-Dörfern attraktiv gestalten, das Ehrenamt und den Zusammenhalt fördern oder auch einen Beitrag zum Natur- und Klimaschutz leisten. Mit der Förderung von Kleinmaßnahmen bis 20.000 Euro bei einer Förderquote von bis zu 80 Prozent steht der Region ein Förderinstrument zur Verfügung, das sich vor allem an Vereine richtet.

Mit dem Regionalbudget können in der LEADER-Region Eifel insbesondere Vereinsprojekte, die allein nicht gestemmt werden können und die einen Mehrwert für das Dorfleben bringen, unterstützt werden.

Weitere Informationen zur Antragstellung und den Rahmenbedingun-

gen der Förderung sind unter www.leader-eifel.de/de/projekte/Regionalbudget.html zu finden.

Am **Mittwoch, 6. Dezember um 18 Uhr** bietet das Regionalmanagement einen Online-Beratungstermin für interessierte Antragsteller an, wo das Antragsverfahren und die Rahmenbedingungen erläutert sowie Fragen beantwortet werden. Das Regionalmanagement der LEADER-Region berät AntragstellerInnen zudem bei Bedarf individuell zu den bestehenden Möglichkeiten und ist per E-mail unter leader@naturpark-eifel.de sowie telefonisch unter der Nummer 02486/ 911122 zu erreichen. Die Förderung erfolgt vorbehaltlich einer Gewährung der Fördermittel durch das Ministerium für Landwirtschaft und Verbraucherschutz des Landes Nordrhein-Westfalen. Die geförderten Projekte müssen bis zum 31. Dezember 2024 abgeschlossen sein.



Foto: LEADER-Region Eifel

Einführung der Ehrenamtskarte

- Auch die Stadt Nideggen macht mit



Im Beisein der Bürgermeisterin und der Bürgermeister unterzeichneten Landrat Wolfgang Spelthahn und Andreas Kersting den Kooperationsvertrag. Foto: Kreis Düren

Das Ehrenamt lebt von den Menschen, die es ausführen. Ohne ehrenamtlich Tätige wäre vieles schlichtweg nicht möglich. Dem Kreis Düren ist es daher seit vielen Jahren ein Anliegen, die Leistung der Menschen anzuerkennen und auch zu wertschätzen. Die Stadt Nideggen unterstützt dieses Anliegen und führt nun ebenfalls die Ehrenamtskarte ein. Als Voraussetzung für den Erhalt der Ehrenamtskarte muss die beantragende Person ein bürgerschaftliches Engagement von wenigstens fünf Stunden pro Woche, bzw. 250 Stunden im Jahr leisten. Außerdem soll die Ehrenamtskarte insbesondere für diejenigen sein, die für ihr Engagement keine finanziellen Zuwendungen in Form von pauschalen Aufwandsentschädigungen erhalten. Die Dauer des bisherigen Engagements muss mindestens zwei Jahre betragen.

Die Gültigkeit der Karte beläuft sich ebenfalls auf zwei Jahre und kann nach Ablauf erneut beantragt werden. Die Beantragung ist kostenfrei und erfolgt analog per Formular oder digital per PDF oder App. „Wir möchten das Ehrenamt und die Beteiligten unterstützen, vernetzen und die Rahmenbedingungen im Engagement fördern“, so Andreas

Kersting, Referatsleiter „Bürgerschaftliches Engagement“ in der Staatskanzlei des Landes NRW.

Menschen, die sich in besonderem zeitlichem Umfang für das Gemeinwohl engagieren, können mit der Karte die landesweiten Angebote nutzen. Zusätzlich zur Ehrenamtskarte NRW hat das Land eine unbegrenzt gültige Jubiläums-Ehrenamtskarte für langjähriges Engagement eingeführt. Für den Erhalt der Jubiläums-Ehrenamtskarte muss ein mindestens 25 Jahre andauerndes Engagement erbracht worden sein. Die Jubiläums-Ehrenamtskarte hat eine lebenslange Gültigkeit. Eine Übersicht aller Angebote gibt es auf engagiert-in-nrw.de/ehrensache

Kontaktstelle für die Stadt Nideggen ist der Kreis Düren:
Kontakt- und Anlaufstelle „Dein Ehrenamt. MITWIRKUNG.“
Bismarckstraße 16, 52351 Düren
Gina Pelzer und Maren Schiffer
02421/22-1052905 oder ehrenamt@kreis-dueren.de

Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Stadt Nideggen erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam ab dem 01.01.2020 durch Bereitstellung auf der Internetseite der Stadt Nideggen www.nideggen.de.

Nachrichtlich wird bekannt gegeben, dass folgende Bekanntmachungen veröffentlicht wurden:

29.11.2023 - Schlussbekanntmachung Teilflächennutzungsplan Windenergie der Stadt Nideggen

30.11.2023 - Bekanntmachung Sitzung des Rates der Stadt Nideggen am 12.12.2023

05.12.2023 - Einwohnerstatistik per 30.11.2023

STADT NIDEGGEN

Der Bürgermeister

ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN



Geschichten in und um Nideggen



Die Kosaken kommen

Mit der Errichtung von acht Kantonen, zu denen auch Nideggen gehörte, begann am **20. Oktober 1794** die französische Herrschaft über das Rheinland. Diese endete erst im Jahre **1815**, nachdem Napoleon bei Waterloo seine letzte Schlacht verloren hatte. Diese schwere Zeit war für unsere Gegend geprägt von Plünderungen, Einquartierungen und Requisitionen. Alles musste abgeliefert werden: Heu, Hafer, Kühe, Schweine und Schafe, auch Betten und Matratzen, Schuhe, bespannte Karren und Feuerholz. Geldmittel waren knapp. Im Jahre **1813** verloren die Franzosen mit der Völkerschlacht bei Leipzig ihren Einfluss auf das Rheinland und die mit den Russen verbündeten Preußen setzten mit ihren Truppen um die Jahreswende **1813/1814** über den Rhein. Es waren insbesondere mit der siegreichen Armee verbündete Kosaken, wilde Reiter auf struppigen Pferden mit Krummsäbel, Dolch im Gürtel und langer Lanze bewaffnet. Hierzu ist folgende Geschichte überliefert: Mangels einer Brücke



Gut Schüdderfeld, ehemalige Kornmühle, Archiv HGVN

mussten die Kosaken den Rhein durchschwimmen; da kaum einer der wilden Krieger schwimmen konnte, mussten die, die dies konnten, jeweils einen Nichtschwimmer an seinem langen Zopf hinter sich herziehen. Im Winter nicht besonders angenehm. Der Müller vom Hetzinger Teil Zerkalls, Matthias Kutt, sei auf das Gerücht, die Kosaken hätten auch

die Rur überquert, mit 10 Mann zum Magistrat von Nideggen geeilt und habe erklärt: „Die französischen Spitzbuben sind abgereist, die Kosaken sind gekommen. Ich bin der Kosak von Zerkall und will mein Geld zurück!“ Gemeint waren damit die von ihm gezahlten Kontributionen, also Steuern und Abgaben für **1813**. Angesichts der Übermacht habe

man ihm das Geld ausgehändigt, aber sogleich ihm wieder abgenommen, ihn verhaftet und ins Gefängnis geworfen. Napoleon selbst habe die Anweisung erteilt, ihn vor ein ordentliches Gericht zu stellen. **Das Jahr 1835 sieht ihn daraufhin noch mit 72 Jahren als wohlhabenden Mann und Besitzer mehrerer Mühlen.** Margot und Jochen Groß

Ganz Ohr

Hörakustik Meisterbetrieb

Ihr Hörsysteme-Spezialist

Ab dem **01.02.2024** in **Niederau**

Vereinbaren Sie gerne einen Termin und profitieren Sie von unseren **individuellen Leistungen**.

Ein kleiner Auszug:

- Einzigartiges Hörerlebnis dank des innovativen Anpassverfahrens **audiosus**
- Individuelle Beratung durch Fachpersonal
- Kostenfreier unverbindlicher Hörtest
- Reinigung, Wartung und Kontrolle Ihrer Hörsysteme
- Video-Otoskopie auf großem Monitor
- Erstellung eines persönlichen Hörprofils
- Maßgefertigter Gehörschutz und In-Ear-Kopfhörer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kreuzauer Straße 197 • 52355 Niederau

E-Mail: ganz-ohr@gmx.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr
Mo., Di., Do., Fr.: 14.00-18.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung

www.ganz-ohr-service.de

Geschichten in und um Nideggen

Margot und Jochen Groß haben nunmehr ein weiteres Buch aus der Reihe „Geschichten aus der Eifel“ im Selbstverlag herausgegeben. Es trägt den Titel: „Jet zo Laache, jet zo Schmunzele“. Die 88 Geschichten auf reich bebilderten 121 Seiten befassen sich mit lustigen und kuriosen Ereignissen aus der Nordeifel. Info: gross-nideggen@t-online.de



Endspurt!

Unser Jubiläumsangebot für Sie:

Bis zu
25%
auf alle Gläser!*

Die
Optik

25 Jahre
für Sie da!

Zülpicher Straße 30
52385 Nideggen
Tel.: 02427 / 901440
www.die-optik-nideggen.de

*Zeitlich begrenzte Preisaktion gilt bis zum 31.12.2023.



Kirchliche Nachrichten

Kath. Kirchengemeinde

Abenden, St. Martinus: jeden 1. und 3. Samstag im Monat um 17.30 Messe oder Wortgottesdienst
Berg, Clemens-Kirche: jeden 2. und 4. Samstag im Monat um 17.30 Uhr Messe oder Wortgottesdienst im Wechsel
Nideggen, St. Johannes Baptist: sonntags 9.30 Uhr
Rath, Antonius-Kapelle: zurzeit keine Messe

Wollersheim und Embken: jeden zweiten Sonntag um 9.30 Uhr im Wechsel
Muldenau: zurzeit keine Messe
Schmidt, St. Hubertus: samstags 19 Uhr
Über weitere Messfeiern informiert die GdG Heimbach-Nideggen auf ihrer Internetseite <https://gdg-heimbach-nideggen.de>.
Evangelische Kirchengemeinde Dören

Pfarrbezirk Kreuzau/ Nideggen

Gemeindehaus Kreuzau:
Heribertstr. 5, 52372 Kreuzau, Tel 02422/ 8187
Pfarrer: Pfarrer Martin Gaevert, Tel. 02421/ 2620689
Gottesdienste derzeit nur mit Anmeldung. Die Übersicht aller stattfindenden Gottesdienste finden Sie auf der Homepage unter www.evangelischegemeinden-dueren.de/gottesdienste.

Tanzkurs - Tanzsportgemeinschaft Schmidt

Die Tanzsportgemeinschaft des TuS Schmidt bietet, fast wie jeden Herbst/Winter einen Tanzkurs an. Wir nehmen nach wie vor nur eine bestimmte Anzahl von Paaren, um jedes Paar gut auszubilden. In acht Übungseinheiten 1,5 Stunden Tanzen lernen ist das Ziel, was wir bislang immer erreichen konnten. Auch wenn es mal was länger dauert kommen wir mit Sachverstand, Geduld und vor allem entspannt mit Spaß zum Ziel. Disco Fox steht an erster Stelle. Daneben geben wir Einblicke in den ein oder anderen Gesell-

schaftstanz im Standard oder Latein, so dass man zumindest den ein oder anderen Grundschrift beherrscht. Das ist aber von den Wünschen der Gruppe abhängig. Eine Mitgliedschaft im Verein ist nicht erforderlich. Preis 39 Euro pro Teilnehmer werden für die acht Übungseinheiten fällig. Für die, die für normale Anlässe etwas tanzen lernen wollen, das perfekte Angebot. Wie immer mit aktueller Musik und erfahrenen Trainern, bei denen das Ganze locker und mit Spaß gelebt wird. Daher liegt die Durchfallquote bei null Prozent und

Ihr könnt später mal so richtig aus der Reihe tanzen. Wie choreographieren Hochzeitstänze und mehr. Wer also Lust hat, gerne tanzen möchte, Musik hören will, einfach mal abschalten will, meldet sich kurzfristig, damit wir planen können. Die Termine stimmen wir nach Anmeldung mit allen Teilnehmern gemeinsam ab, so dass es am besten passt und möglichst alle teilnehmen können. Wir machen einen gemeinsamen Starttermin und der echte Start ist Ende Januar! Anmeldung: 01707162095 Also weg mit dem Winterspeck!

Eltern/ Kind- Spiel- Kreis

für Eltern mit ihren Kindern ab circa sechs Monaten bis zwei Jahren
jeweils montags (14.30 bis 16 Uhr)
in Kooperation mit dem Bildungsforum Dören

Der neue Kurs beginnt ab 15. Januar 2024, jeweils montags und es besteht evtl. die Möglichkeit, zwischendurch einzusteigen. Die Kosten pro Kurs belaufen sich auf 40 Euro/ Familie. Die restlichen Kosten werden vom Familienzentrum übernommen. Mütter beziehungsweise Väter mit Kindern beziehungsweise Groß-

eltern mit Enkelkindern treffen sich, um gemeinsam zu singen, zu spielen, Bewegungserfahrungen zu machen und kreative Erfahrungen zu sammeln. Die Kinder erleben erste Kontakte mit Gleichaltrigen in einer Gruppe und bereiten sich auf die kommende Kindergartenzeit vor. Die Erwachsenen haben Gelegenheit, neue Kontakte zu knüpfen und Erfahrungen auszutauschen und je nach Interesse können pro Kurs ein bis zwei Elternabende bzw.

Elternnachmittage zu gewünschten Themen angeboten werden. Die Spiel- und Krabbelgruppe wird in unserer Einrichtung durchgeführt.
Kursleitung: Kerstin Latz
Wir bitten um Anmeldung im Familienzentrum unter: 02427/8450
Hinweis
Alle Angebote des Familienzentrums sind offen für alle Interessierten im Sozialraum Nideggen! Die Kosten für den Elternabend werden vom Familienzentrum übernommen.



Fragen zur Verteilung?

FRAU BIESEMANN
mail@regio-pressevertrieb.de

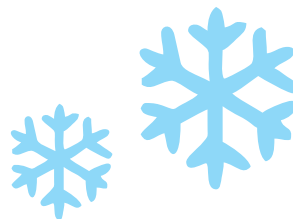
www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Frohe Weihnachten

Kurz nur ist die Weihnachtszeit, der Jahreswechsel nicht mehr weit. Das neue Jahr soll gut gelingen, Gesundheit, Glück und Freude bringen.

Die Optik GmbH
Zülpicher Str. 30 • 52385 Nideggen
Telefon 02427 - 901440
www.die-optik-nideggen.de



Frohe Weihnachten



Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein friedvolles Fest und ein schönes neues Jahr.

CDU
STADTVERBAND NIDEGGEN
www.cdu-nideggen.de



Erfolgreiche Gurtprüfung bei der DHF in Eschweiler

Am 3. Dezember nahmen Veronika Lüdorf und Julian Buchczyk an einer Hapkido Prüfung innerhalb der deutschen Hapkido Federation bei Großmeister Josef Römers teil. Die zwei Sportler/innen der Kampfkunstschule FC Blau-Weiß Embken durchliefen ein anspruchsvolles Prüfungsprogramm vor den drei Großmeistern: Josef Römers (8. Dan), Wolfgang Roszik (5. Dan) und Jürgen Krasskuth (5. Dan).

Nach intensiver Vorbereitung durch Trainer Detlef Fischer (4. Dan) konnten die beiden Prüflinge in den nachfolgenden Disziplinen glänzen: Fallschule, Selbstverteidigung, Waffenhandhabung, Basis-Techniken, sowie bei dem üblichen Bruchtest. Außerdem wurden abschließend Schriftzeichen des koreanischen



Die Prüflinge mit den Prüfern und Trainer. (Foto: Pauline Joopen)

Alphabets mit dem Schwert demonstriert. Die Sportler/innen bestanden am ersten Advent ihre Prüfung zum 1. Kup mit großem Erfolg. Die drei Bundesprüfer, waren mit der gezeigten Leistung der beiden Sportler/innen aus Embken sehr zufrieden. Es gratuliert der gesamte Vorstand!

Familien ANZEIGENSHOP

F597
90 x 50 mm
ab **57,42***

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **52,00***

TD 12-12
90 x 90 mm
ab **102,96***

K03_15
43 x 30 mm
ab **17,00***

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Einladung zum Netzwerk-Café am 10. Januar 2024

Das Soziale Netzwerk Nideggen e.V. lädt alle Bürger und Bürgerinnen aus dem gesamten Stadtgebiet Nideggen zu einem geselligen Nachmittag ein. Verbringen Sie mit uns ein paar gemütliche Stunden bei Kaffee und Kuchen. Es gibt interessante Vorträge und Informationen. Zudem gibt es Live-Musik, die Unterhaltung kommt also nicht zu kurz. Neubürger aus dem Stadtgebiet sind herzlich willkommen. Sie können hier Kontakte knüpfen und einiges über ihren neuen Wohnort in Erfahrung bringen.

Achtung: Neuer Veranstaltungsort direkt neben der Kirche
Ort: Bistro International (neues Schützenheim), Kirchgasse 8 in Nideggen
Termin: **Mittwoch, 10. Januar 2024, 15 Uhr**

Der Kostenbeitrag für Kaffee, Tee, Kuchen und kalte Getränke beträgt 3 Euro je Person. **Leider ist es uns nicht mehr möglich, den Abholservice weiterhin anzubieten.** Wegen der Planung bitten wir um Anmeldung bis zum 8. Januar 2024 bei Maria Scheeren - Telefon 02427-902383 oder Nelly Heinrichs - Telefon 02427 - 6009. Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag.

Soziales Netzwerk Nideggen e.V.

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen, aufgrund der bevorstehenden Feiertage (Weihnachten) ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 52)
Donnerstag, 21.12.2023 / 10 Uhr

Winterzeit ist Wohlfühlzeit

Schenken Sie Entspannung in der Therme Euskirchen



Wohlige Wärme fühlen, Kraft tanken und einfach genießen. Entdecken Sie zehn Themensaunen und lassen Sie sich einheizen. Tauchen Sie ein in die kris-

tallklaren Lagunen. Freuen Sie sich auf leckere Cocktails an der Poolbar. Die perfekte Auszeit für Sie und gelungene Geschenkidee für Ihre Liebsten.

Die Winterzeit ist Zeit für Wohlfühlmomente in der Therme. Das 33 Grad warme Wasser im Außenbecken zaubert magische Nebelimpressionen, die vielen Wellnessangebote entspannen und lassen die Seele baumeln.

Im Palmenparadies entspannen Sie unter echten Südseepalmen auf einer der vielen Sprudelliegen und tun sich Gutes in den Quellen der Gesundheit. In der Vitaltherme & Sauna gehen Sie auf eine Sinnesreise um die Welt. Fühlen Sie die Wärme auf Ihrer Haut, lauschen Sie den Klängen, riechen Sie die Düfte. Blicken Sie hinaus in den Themengarten und schmecken Sie frisch gepresste Säfte und wohltuende Tees. Gönnen Sie sich diese Augenblicke des Loslassens und der Gelassenheit.

Von Aqua-Fit am Morgen über Infrarotliegen, die wohltuenden Gesundheitsbecken, die vielen Whirlpools und Sprudelliegen bis

hin zu den Aufgüssen und Duftlebnissen.... Heiße Saunagänge mit anschließender Abkühlung kurbeln den Organismus und das Immunsystem richtig an.

Diese Geschenkidee macht glücklich

Schenken Sie wertvolle gemeinsame Zeit! Die Wohlfühlzeit in der Therme ist Urlaub für Körper, Geist und Seele - und somit ein wunderbares Geschenk, um anderen eine wahre Freude zu bereiten.

Schenken Sie Vorfreude auf die türkis funkelnde Lagune, auf Massagestrudel im Whirlpool, auf fruchtige Drinks an den Poolbars. Machen Sie Ihren Liebsten und sich eine Freude, indem Sie wertvolle Wellness-Zeit verschenken.

Die Gutscheine und alle Infos zu Öffnungszeiten und Buchung erhalten Sie auf www.badewelt-euskirchen.de.

Paradiesische Entspannung schenken

Das perfekte Weihnachtsgeschenk

Wohlfühlzeit unter Palmen

Entdecken Sie: Das Palmenparadies mit 500 echten Südseepalmen
10 Saunawelten in der Vitaltherme & Sauna • Poolbars • Massage & Wellness
Callablüten Dusche • Sprudelliegen & Whirlpools • Relaxmuscheln • Textilsauna
Natursee mit Fontänen • Kulinarische Erlebnisse • Blaue Lagunen • Sky Balance und vieles mehr!

Geschenkgutscheine & Online-Tickets unter www.badewelt-euskirchen.de

Weihnachtsgruß der Gemeinde Vettweiß



Weihnachten ist für viele Menschen das wichtigste und schönste Fest des Jahres. Aller Augen sind bereits auf die kommenden

Feiertage gerichtet, auf das Fest im Kreise der Liebsten, auf ein paar Tage Entspannung und Ruhe. Mit dem Weihnachtsfest wird sich die Hektik der Vorweihnachtszeit legen und wir alle besinnen uns auf die zentralen Werte des Lebens und die Botschaften dieses Festes. Die Weihnachtsfeiertage schenken uns Zeit innezuhalten und den leisen Stimmen des Winters zu lauschen. Keine großen Entscheidungen in Politik oder Wirtschaft werden gefällt, keine großen Veranstaltungen sind angesetzt.

Auch ein Rückblick auf das vergangene Jahr steht uns bevor, was das alte Jahr gebracht hat, wo wir stehen im privaten und im beruflichen Leben. Verbunden mit einem Ausblick, was das neue Jahr 2024 bringen wird. Das gilt für jeden ganz persönlich, genauso wie für die Gemeinde, in der wir leben. Wir alle dürfen in Frieden und Wohlstand leben. Das sollten wir nicht vergessen, wenn wieder einmal die Lage in unserem Land in den dunkelsten Farben gemalt wird. Gerade jetzt sind Solidari-

tät, Nächstenliebe und Zusammenhalt die Werte, die unsere Gesellschaft verbinden. Möge diese festliche Zeit voller Freude, Liebe und Wärme sein. Im Namen aller Mitarbeitenden und des Rates der Gemeinde Vettweiß wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest und für das neue Jahr viel Hoffnung, Gesundheit und Tatkraft.

Vettweiß, im Dezember 2023
Ihr Bürgermeister
Joachim Kunth

Weihnachten ist, wenn in langen, dunklen Nächten ein Licht die Welt erhellt.

Zu Weihnachten halten wir die Uhren an. Um das Gemeinsame zu feiern, Danke zu sagen, Glück zu wünschen und sich auf das zu besinnen, was wichtig ist: Gesundheit, liebe Menschen an der Seite und die Hoffnung auf eine friedvolle Zukunft. Genießen Sie die Feiertage und tanken Sie Kraft für ein erfolgreiches Jahr 2024.

Herzliche Weihnachtsgrüße
Ihr Bürgermeister
Joachim Kunth



Das Bild wurde gemeinsam von den Kindern der Kita Mäusebande Vettweiß gestaltet und geschrieben.

Goldene Hochzeit

Am 21. Dezember 2023 feiern die Eheleute Reinhard und Luise Uhde, Veitzheimer Str. 15, 52391 Vettweiß, das Fest der „Goldenen Hochzeit“. Rat und Verwaltung der Gemeinde Vettweiß gratulieren ganz herzlich.

Ihr Bürgermeister
Joachim Kunth

Pflegeberatung vor Ort

Die Beratungsstelle des Kreises Düren bietet regelmäßige Sprechstunden im Rathaus zum Thema Pflegeberatung an

Andrea Fuchs, Mitarbeiterin der Betreuungsstelle des Kreises Düren, berät Sie zu allen Fragen rund um die Pflege - und dies trägerunabhängig, vertraulich, neutral und kostenlos. Haben Sie Fragen zum Pflegeangebot im Kreis Düren und in der Gemeinde Vettweiß, zu Beratungsleistungen im konkreten Einzelfall sowie Finanzierungsmöglichkeiten, zur Unterstützung bei der Auswahl der geeigneten Pflegeanbieter und bei Entlassungsangeboten für pflegende Angehörige? Hier ist man Ihnen

gerne behilflich. Eine Anmeldung ist erforderlich.
Beratungsort: Rathaus in Vettweiß, Gereonstraße 14, 52391 Vettweiß
Anmeldung bitte unter der Telefon-Nr.: (0 24 24) 2 09-0
Termine, jeweils von 8.30 bis 10.30 Uhr:
Mittwoch, 20.12.2023
Dienstag, 27.02.2024
Dienstag, 23.04.2024
Dienstag, 25.06.2024
Dienstag, 27.08.2024
Dienstag, 22.10.2024
Dienstag, 17.12.2024



Verwaltungsspitzen des Kreises Düren setzen ein Zeichen der Solidarität für Indener Bürgermeister

Kreis Düren. Die Bürgermeisterin und die Bürgermeister des Kreises Düren setzen ein Zeichen der Solidarität für den Indener Bürgermeister Stefan Pfenning und Landrat Wolfgang Spelthahn. Die Hauptverwaltungsbeamten haben heute gemeinsam bekräftigt, dass Landrat und Bürgermeister mit ihren Entscheidungen im Zusammenhang mit der Aufnahme von Geflüchteten in der Gemeinde Inden korrekt gehandelt haben.

Hintergrund ist ein Votum des Indener Gemeinderates, keine weiteren Flüchtlinge in der Gemeinde aufzunehmen. Im Einzelnen hatte der Rat der Gemeinde den Beschlussvorschlag von Bürgermeister Pfenning, die Aufnahme, Unterbringung und Betreuung von zugewiesenen Flüchtlingen in der gesetzlich vorgeschriebenen Form fortzuführen sowie den Bürgermeister zu ermächtigen, alle hierzu notwendigen Verträge abzuschließen, abgelehnt.

Diesen Beschluss hatte Bürgermeister Pfenning in seiner Funktion als Hauptverwaltungsbeamter beanstanden, weil Kommunen nach dem Flüchtlingsaufnahmegesetz NRW (FlüAG NRW) dazu verpflichtet sind, ausländische Geflüchtete aufzunehmen und unterzubringen. Da auch nach der Beanstandung der Gemeinderat

bei seinem Beschluss verblieb, musste unverzüglich eine Entscheidung bei der Aufsichtsbehörde eingeholt werden.

Diese hatte der Landrat in seiner Funktion als untere staatliche Verwaltungsbehörde zu treffen und hob den Beschluss auf, weil er gegen geltendes Recht verstößt. Gleichzeitig musste laut FlüAG eine Weisung an die Gemeinde erfolgen, die notwendigen Maßnahmen zur Unterbringung und Betreuung von Flüchtlingen zu ergreifen. Für die Zuteilung der Geflüchteten ist die Bezirksregierung Arnsberg zuständig. Die Kommunen entscheiden dann, wo und wie sie die Geflüchteten unterbringen.

Die Bürgermeisterin und die Bürgermeister des Kreises Düren sind einhellig der Meinung, dass die Entscheidung des Rates, keine Geflüchteten mehr aufzunehmen, rechtswidrig war. Die Hauptverwaltungsbeamten (HVB) der 15 Städte und Gemeinden des Kreises Düren wollen mit ihrer gemeinsamen Erklärung deutlich machen, dass sie sich gegenseitig unterstützen und gegen alle - teils auch populistischen - Äußerungen, Reaktionen und Maßnahmen wenden, die zu unverhältnismäßigen Verzerrungen der Darstellung und einer Aufladung der Stimmung führen können. Bei der Gesetzgebung zur Flüchtlings-



Solidaritätsbekundung der Hauptverwaltungsbeamten der 15 Städte und Gemeinden des Kreises Düren

aufnahme und -unterbringung sowie wie bei allen anderen Gesetzen kommt es im ersten Schritt eben nicht auf die persönliche Bewertung der Hauptverwaltungsbeamtinnen und Beamten, ob das jeweilige Gesetz gut und zielführend oder nicht ist an, sondern Recht und Gesetz ist umzusetzen. Das tun alle HVBs auch in diesem Fall.

Natürlich können die Hauptverwaltungsbeamten und der Landrat Bedenken und Sorgen, die sich in Teilen der Bevölkerung artikulieren, nachvollziehen. Ziel müsse

es aber sein, durch sachliche und korrekte Information sowie angemessenes, gesetzeskonformes Handeln ein Umfeld zu schaffen, in dem sich alle Menschen innerhalb des Gemeindegebietes aufgehoben fühlen.

Trotz des Verständnisses für die Sorgen und Nöte der Menschen, sollten diejenigen, die mit Gesetzen und Vorgaben nicht einverstanden sind, ihren Protest im Rahmen der demokratisch legitimierten Grundordnung beim jeweiligen Verordnungsgeber anbringen.

Die Adventszeit ist eingeläutet...

Kleine Helfer sorgen für weihnachtliches Flair

Es ist schon Tradition und wenn ab der letzten Novemberwoche ein großer Tannenbaum das Foyer des Rathauses schmückt, dann ist klar: Die Adventszeit ist eingeläutet. Und natürlich sorgen auch in diesem Jahr wieder kleine Helfer für noch mehr weihnachtliches Flair.

Rund 15 Kinder aus verschiedenen Gruppen der KiTa „Mäusebande“ ließen sich viel einfallen und so strahlen mit Glitzer verzierte Sterne, buntbemalte Papierkugeln und sogar Rudolph - the red nosed Reindeer - im Weihnachtsbaum um die Wette. Bürgermeister Kunth bastelt

zwar den Schmuck nicht selber mit, aber beim Platzieren der Weihnachtsanhänger hilft er immer gerne. So haben nicht nur die kleinen Künstler ihren Spaß. Als leckeres Dankeschön für die selbstgebastelten Kunstwerke bekam jedes Kind noch ein Schokoladen-Nikolaus, Apfel und Mandarinen.

Die großen und kleinen Besucher des Rathauses können sich nun am Weihnachtsbaum erfreuen, aber auch die Kolleginnen und Kollegen im Rathaus, die sich alle Jahre wieder auf ein bisschen Weihnacht im Rathaus freuen.



Die Kinder der KiTa Mäusebande schmückten den Tannenbaum gemeinsam mit Bürgermeister Joachim Kunth

Neuer Mehrzweckplatz in Frangenheim

Wo einst ein Gebäude stand, wurde nun eine neue Parkplatz- und Mehrzweckfläche geschaffen. Das Grundstück an der Waldstraße in Frangenheim hat Probleme mit tektonischen Störungen. Im Erdreich gab es Setzungen, die das einstige Haus instabil machten. Es musste deshalb abgerissen werden. Da an dieser Stelle somit eine stabile Bebauung nicht mehr möglich ist, wurde nach einer sinnvollen

Nutzung der Fläche gesucht. Der Gemeinderat hatte im Mai beschlossen, den Platz von RWE Power AG zu pachten und im Rahmen der Möglichkeiten neu zu gestalten. Die mit der Ausführung beauftragte Tiefbaufirma hat nach den Plänen eines Ingenieurs nun eine Mehrzweckfläche geschaffen, die auch als Parkplatzfläche für die Besucher des naheliegenden Dorfgemeinschaftshauses dienen soll.



Die Arbeiten sind fertig gestellt.

Habt ihr schon gewusst?

Der Jugendbus „Die Wilde 13 2.0“ kommt jetzt auch nach Vettweiß!

Ab dem 19. Januar 2024 immer freitags in der Zeit von 15 bis 20 Uhr an der Regenbogenschule Standort Vettweiß.

- Was bietet euch der Jugendbus?
- Große Auswahl an Gesellschaftsspielen
 - PlayStation 4, Wii, TV
 - Fußball, Basketball, Badminton
 - Diverse Bastel- und Kreativangebote

- Koch- und Backangebote
 - und vieles mehr
- Natürlich könnt ihr auch einfach nur Chillen, Quatschen und Musik hören. Kommt einfach mal vorbei und lasst euch überraschen, was euch der Jugendbus zu bieten hat. Wir freuen uns auf euch. Das Team des Jugendbus „Wilde 13 2.0“



ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN



Online lesen: rundblick-rureifel.de/e-paper

HEIMBACH, NIDEGGEN
STÄDTEILE:
DÜREN-LENDERSDORF
DÜREN-WIEDERAU
GEMEINDEN:
HÜRTGENWALD
KREUZAU VETTWEIß

MIT NACHRICHTLICHEN
BEKANNTMACHUNGEN
DER STADT NIDEGGEN UND
DER GEMEINDE VETTWEIß

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN

PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM





Krippentag in der GdG Nörvenich-Vettweiß

Der GdG-Rat der GdG Nörvenich-Vettweiß, der Pfarrei-Rat der Pfarre St. Josef, Nörvenich und der Pfarrei-Rat der Pfarre St. Marien, Vettweiß haben sich darauf verständigt, dass **am Samstag, 30. Dezember**, in der gesamten GdG Nörvenich-Vettweiß wieder ein gemeinsamer Krippentag durchgeführt wird.

An diesem Sonntag sind alle Kirchen **von 14 bis 17 Uhr** geöffnet, damit die Krippen betrachtet und die dann geöffneten Kirchen besucht werden können. In **Kelz** findet ab 15 Uhr ein Weihnachtssingen mit Orgel statt. Es werden Waffeln, Kaffee und Kakao angeboten. In **Lüxheim** findet ab 16.30 Uhr

ein weihnachtliches Trompetenspiel und Weihnachtsliedersingen statt. In **Sievernich** singt ab 15 Uhr der Chor. Für warme Getränke ist gesorgt. In den Gemeinden Dorweiler und Poll bleiben die Kapellen am Krippentag geschlossen.



Kirche Ginnick

Paul Mitchell
Geschenkkarte

Frohe Festtage
WIR SAGEN „DANKESCHÖN“!

Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben eine fröhliche
Weihnachtszeit
und für das neue Jahr
Gesundheit, Erfolg und viel Glück!

Athena's
Hair Trend Salon
Am Hallenacker 5, Vettweiß-Disternich
Telefon: 0 22 52 - 83 95 855



Friedenslicht aus Betlehem

Familienmesse am Mittwoch, 20. Dezember, um 18.30 Uhr in der Vettweißer Kirche

Bei der Familienmesse **am Mittwoch, 20. Dezember um 18.30 Uhr in der Vettweißer Kirche** werden wir wieder das Friedenslicht aus

Betlehem, das uns mit dem Ort der Geburt Jesu verbindet und das ein erster Vorbote der Weihnachtsbotschaft ist, empfangen. Die Gläubi-

gen aus allen Gemeinden - und ganz besonders unsere neuen Kommunionkinder mit ihren Familien - sind eingeladen, diese Hl. Messe

zu besuchen und das Friedenslicht aus Betlehem nach der Hl. Messe mit Laternen nach Hause oder in die anderen Kirchen zu nehmen.

KG Löstige Möscheme 1972 e.V.

Kartenvorverkauf für die Prunksitzung

In der laufenden Session findet die Prunksitzung der KG Löstige Möscheme am 27. Januar 2024 ab 19 Uhr im Dorfgemeinschafts-

haus in Müddersheim statt. Der Kartenvorverkauf für diese Veranstaltung wird bereits am Samstag, 30. Dezember in der Zeit von

11 bis 13 Uhr im Sartoriusstübchen am Dorfgemeinschaftshaus in Müddersheim durchgeführt. Sichern Sie sich frühzeitig ihren Platz,

um mit uns einen tollen karnevalistischen Abend zu erleben. Die Karte kostet 15 Euro pro Person. Der Vorstand



BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

**DER LETZTE WEG
IN GUTEN HÄNDEN...**

**BESTATTUNGSHAUS
Stefan Schmitz**

VORSORGE ZU LEBZEITEN

**TAG UND
NACHT
ERREICHBAR!**

Erledigung aller Formalitäten

Tel. 0 24 24 90 16 16

bestattungen-stefan-schmitz.de

Bestattungen HOLZPORTZ

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.

**Ihr Partner in allen
Trauerangelegenheiten
und der
Bestattungsvorsorge.**

**Telefon
02422/3518**

www.bestattungen-holzportz.de

**Hans-Hubert
Holzportz**

Astrid Holzportz

privat und Büro: Vor dem Bruch 8c, 52372 Kreuzau

**WIR GEBEN IHRER TRAUER
ZEIT UND RAUM**

**BESTATTUNGSHAUS
SIEVERNICH**

**BERATUNG UND
BETREUUNG**

**HELFE UND
BEGLEITEN**

VORSORGEN

**Jochen
Schwarzenbacher**

**Norbert
Sievernich**

Kreuzau
Tel. 0 24 22 / 50 47 67

Wir STEHEN IHNEN JEDERZEIT
HILFREICH ZUR SEITE.

Vettweiß-Sievernich
Tel. 0 22 52 / 8 36 79 60

www.bestattungshaus-sievernich.de

**Bestattungen
Birekoven**

Tel. 02421 / 96 15 60

Mitglied im Bestatterverband NRW

Wir reichen ihnen die Hand und bieten
Hilfe - Unterstützung - Beratung
in einer besonderen Lebenssituation zu jeder Zeit,
auch über die Region hinaus.
Unverbindliche Vorsorgeberatung zu Lebzeiten.

Bestattungshaus: Schillingsstr. 61a - 52355 Düren

www.birekoven.de • info@birekoven.de • Ausstellungen auch in: Derichsweiler und Rölsdorf

Im Wald die letzte Ruhe finden

**Kostenlose Waldführungen informieren
über mögliche Arten einer Grabstätte**

Mitten im Wald unter einem Baum die letzte Ruhe finden - das ist für viele Menschen eine schöne Vorstellung. Gerade wer sich schon zu Lebzeiten im Wald wohlfühlt oder besonders naturverbunden ist, empfindet einen solchen Gedanken an die Zeit nach dem Tod als tröstlich. Doch ist das überhaupt erlaubt? Wie wird ein Grab organisiert, das nicht auf einem klassischen Friedhof liegt, und können Angehörige es später jederzeit besuchen? Solche und andere Fragen werden bei speziellen Waldführungen beantwortet.

Ein Spaziergang unter Bäumen

In Deutschland gibt es viele Wälder, die als Ruhestätte genutzt werden dürfen und nach öffentlichem Recht genehmigte Friedhöfe sind. Der Anbieter FriedWald etwa ermöglicht hier in Kooperation mit Kommunen, Kirchen und Forstverwaltungen Urnenbestattungen. Mehrmals im Monat führen die Försterinnen und Förster interessierte Menschen am Wochenende durch ihr „Revier“ und informieren über Grabarten, Baumauswahl, Kosten und Beisetzungen. Zudem bietet eine Waldführung auch die Möglichkeit, vor Ort seinen persönlichen Wunsch-Bestattungsbaum zu finden. „Manche Menschen haben bestimmte Vorstellungen von ihrem Grab im Wald. Die einen suchen einen jungen Baum, andere einen hochgewachsenen, schlanken und wieder andere ein außergewöhnliches Exemplar“, berichtet Förster Yannick Scheer. Die meist einstündigen Waldführungen sind eine Mischung aus Waldspaziergang und Informations-



Foto: djd/Friedwald

tour. Dabei erfahren die Teilnehmer, welche Grabarten es gibt und was diese kosten und wie eine feierliche Beisetzung im Wald gestaltet werden kann. So kann jeder selbst ein Gefühl dafür entwickeln, ob eine solche Ruhestätte für ihn persönlich infrage kommt.

Den richtigen Baum einfach finden

Eine Übersicht über alle Termine der kostenlosen Waldspaziergänge ist unter www.friedwald.de/waldfuehrungen zu finden. Dort kann man sich auch direkt anmelden. Für die Angehörigen ist es später kein Problem, die Grabstätte zu jeder Tageszeit zu besuchen: Jeder ausgewählte Baum ist mit einer Nummer gekennzeichnet und sowohl in einem Register bei der Kommune als auch beim Anbieter eingetragen. Über die Baumnummer können Kinder, Freunde und Verwandte die Ruhestätte des verstorbenen Menschen jederzeit finden. Ein Lageplan am Eingang jedes Waldes hilft bei der Orientierung. (djd)

Bestattungen Ruland

Mehr als nur Dienstleister...

Auf schweren Wegen – an Ihrer Seite.

**Rund um die Uhr für Sie erreichbar
Begleitung im Trauerfall
Planung und Vorsorge
zu Lebzeiten**

Broichstr. 13
52393 Hürtgenwald
Telefon: 0 24 29 - 10 33
Mobil: 01 71 - 206 11 76
e-Mail: bestattungen-ruland@t-online.de

Gesellschafter der
**Ruhehain
Curtgenwald**
GmbH

BESTATTUNGEN TRAUER

Betrachten, berühren und als Schmuckstück tragen

Erinnerung für zu Hause: Kristallbestattungen als neue Form des Totengedenkens



Der Herzanhänger ist zugleich ein Schmuckstück und ein Andenken.
Foto: djd/Algordanza Erinnerungsdiamanten

Was eine moderne Gesellschaft am meisten prägt, dürfte ihr permanenter Wandel sein. Bei den Lebensumständen ist erlaubt, was gefällt - und womit man anderen Menschen nicht in die Quere kommt. In Bewegung geraten sind alle Lebensbereiche, dazu zählt auch die Bestattungskultur. Die klassische Sargbestattung ist zur Ausnahme geworden, es dominiert inzwischen die Urnenbeisetzung, entweder auf dem Friedhof oder zunehmend im Wald. Noch nicht so bekannt, aber immer beliebter sind persönliche Erinnerungsobjekte. Die sogenannte Kristallbestattung beispielsweise bietet den Hinterbliebenen eine Möglichkeit, Kristallkunstwerke als Erinnerungsstücke in der Hand halten, sie um den Hals tragen oder sie als Skulptur auf ein Fensterbrett im Wohnzimmer stellen zu können. Über die haptische Erfahrung ist das Gedenken an die verstorbene Person stets präsent. Wie muss man sich eine sogenannte Kristallbestattung vorstellen?

So funktioniert eine Kristallbestattung

Für die Erinnerungskristalle oder Gedenkskulpturen werden wenige Gramm Kremationsasche oder auch eine Haarlocke der verstorbenen Person in eine Glasskulptur eingeschmolzen. Auf diese Art entstehen beispielsweise bei der

Schweizer Immer & Ewig AG in einer Verbindung aus Glas und den Lebensspuren der Verstorbenen Objekte und Figuren, etwa in Form eines Herzens oder eines Engels. Informationen zu den Erinnerungskristallen gibt es unter www.immerundewig.com. Neben der Auswahl aus den Kollektionen sind auch individuell gestaltete Sonderanfertigungen nach persönlichem Wunsch möglich. Der Schweizer Glaskünstler Thomas Blank hat beispielsweise ein goldenes Herz als Symbol ewiger Liebe entworfen. Der „Tropfen“ wiederum zeichnet sich durch seine harmonische Form aus, mit beiden Händen kann die dekorative Gedenkskulptur aufgenommen werden.

Urnenbeisetzung im Heimatort oder Aschebeisetzung auf einem Schweizer Waldfriedhof

Die nach der Fertigung der Kristalle oder Skulpturen verbleibende Asche kann an das Bestattungsinstitut in Deutschland zurückgesandt werden, um eine Urnenbeisetzung im Heimatort auszurichten. Optional gibt es aber

auch die Möglichkeit, die Asche nem ruhigen Waldstück im Schweizerischen Poschiao, inmitten der Schweizer Alpen im Kanton Graubünden. (djd)



MIRBACH BESTATTUNGEN

Langerwehe:
02423 90 11 02

Birkesdorf:
02421 4 86 79 79
vormals Hannot & Gilden

www.bestattungen-mirbach.de





Dino Breuer

Bestattungen



Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch. Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht. Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:
(0 24 21) / 1 42 81
52349 Düren, Weierstraße 18
www.Karl-Breuer.de

Filiale Kreuzau:
(0 24 22) / 73 93
52372 Kreuzau, Feldstraße 2

Inh. Dennis Paes



Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BREUER



*Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.
Wir begleiten Sie.*

Hengebachstraße 108 • 52396 Heimbach
www.bestattungen-breuer.de
Tel. 0 24 46 - 91 10 91



+++ Preise + Leistungen im Internet +++
BBH Bestattung Jenni Maubach Tel. 02425 - 90 99 88 0
www.rureifel-bestatter.de Tel. 02422 - 90 69 38 0



Nideggen – Heimbach – Kreuzau – Mechernich

Ein Paradies für Bierkenner

„Bier ist der überzeugendste Beweis dafür, dass Gott den Menschen liebt und ihn glücklich sehen will.“ Benjamin Franklin
Jetzt zuschlagen - kreative Geschenkideen.

Verschenken Sie doch mal ein belgisches Spezialbier mit Glas in einer schmuckvollen Verpackung. Der belgische Supermarkt an der Grenze, AD DELHAIZE, führt ein breites Sortiment an Belgischen Spezialbieren und hier schlägt das Herz eines jeden Biertrinker höher. Die Kombination einer jahrhundertalten Biertradition und der heutigen Leidenschaft von Brauern auf ihrer Suche nach Veredelung und Perfektion hat dazu geführt, dass Belgien außergewöhnliche Biere mit authentischer Geschichte und bahnbrechendem Sachverstand produziert. Auch darum räumen die belgischen Brauer laufend Preise bei bedeutenden internationalen Bierwettbewerben ab.

Im Grenzgenuss in Losheim gibt es mehr als 250 Sorten Bier - hier wird jeder fündig.

Und zahlreiche Geschenkverpackungen mit Original-Gläsern.

Den bekanntesten und populärsten Biermarken, stehen Trappistenbiere - die wegen der praktisierten Produktionsbeschränkung langsam aber sicher immer exklusiver werden - und charaktervolle Spezialbiere lokaler und familiärer Brauereien gegenüber. In den letzten Jahren kommen immer mehr kleinere Brauer mit ihren Spezialbieren hervor und überzeugen durch Qualität, Geschmack und Preis.

Und in Belgien, gibt es auch die leckeren Fruchtbiere, mit Kirsch-, Himbeer oder Pfirsichgeschmack - ob mit oder ohne Alkohol - Und jetzt die besonderen Weihnachtsbiere, nur für kurze Zeit verfügbar.

Kleiner Tipp für einen Tagesausflug:

Direkt gegenüber befindet sich die bekannte Krippenausstellung ArsKRIPPANA. Mehr als 300 Krippen aus der ganzen Welt, wunderschön in Szene gesetzt. Und nebenan das Möbeloutlet Ludwig, mit piffigen Deko-Ideen. Für jeden Geldbeutel preiswerte und richtig schöne Möbel und das bekannte Mineralien Geschäft ArsMINERALIS. Kommen Sie vorbei und entdecken Sie was Neues. Der AD DELHAIZE ist täglich geöffnet von 8 bis 18.30 Uhr auch sonntags.

Und wenn Sie gleich vor Ort ein gutes belgisches Bier genießen möchten, gibt es nebenan das



CAFE Bistro Old Smuggler mit einer großen Auswahl an belgischem Kuchen.

Infos und aktuelle Preise finden Sie unter: www.grenzgenuss.net

Adresse fürs fürs Navi: Prümer Str. 55 - 53940 Hellenthal/ Losheim - direkt an der deutsch-belgischen Grenze.

„Bier ist eine wahrhaft göttliche Medizin.“ *Paracelsus*



Ein Paradies für Bierkenner





Das KAFFEEPARADIES

direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL Gültig vom 16.- 19.12.2023, solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!

Tel. 06557/9019412

 <p>Melitta 100er Pads für Senseo</p> <p>7⁶⁹ €</p>	 <p>Tchibo Family Instant 200 gr.</p> <p>3⁷⁹ €</p>	 <p>EDUSCHO KRAFTIG 1 Kilo Bohnen</p> <p>7⁷⁹ €</p>	 <p>Landhaus NATURMILD 500 gr. vac.</p> <p>2⁴⁹ €</p>
--	--	--	---

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Tee, Schokolade und belgisches Bier!
Täglich 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet!



ARS KRIPPANA



ARS FIGURA



ARS TECNICA



ARS MINERALIS



Ardenner Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net



Selbstbestimmt und komfortabel in jeder Lebenslage

Vorausschauende Elektroplanung gibt Sicherheit im eigenen Zuhause

Wer ein eigenes Haus oder eine Eigentumswohnung besitzt, möchte seinen Lebensmittelpunkt in jeder Situation optimal nutzen. Wie flexibel sich eine Immobilie an die persönlichen Wünsche, Vorstellungen oder veränderte Lebensumstände anpassen lässt, hängt stark von ihrer Ausstattung ab. „Deshalb lohnt es sich, bei der Planung der eigenen vier Wände von vornherein smarte Lösungen für die Haustechnik mit einzuplanen“, empfiehlt Mirko Simon, Experte der Initiative Elektro+. So lassen sich Häuser und Wohnungen leicht anpassen, wenn es gilt, körperliche Einschränkungen zu kompensieren.

Sicher und kräfteschonend unterwegs in den eigenen vier Wänden

Eine automatisierte Beleuchtung, Türkommunikationssysteme und smart vernetzte Elektrogeräte erleichtern viele alltägliche Abläufe und geben Sicherheit. Diese und

eine Vielzahl anderer unterstützender Systeme und Maßnahmen werden unter dem Begriff Active Assisted Living, kurz AAL, zusammengefasst. Als Beispiele für Anwendungen, die ein gut verknüpftes Smarthome-System ermöglicht, nennt Simon automatisierte Rollläden, welche die kräftezehrende Gurtbedienung überflüssig machen, das automatische Öffnen von Türen, die intelligente Beleuchtungssteuerung durch Bewegungsmelder oder Schalter und Steckdosen mit Orientierungslichtern. Zudem lassen sich Befehle zu Szenarien zusammenfassen - etwa ein einziger Schaltbefehl, um beim Verlassen des Gebäudes alle Lichter, Elektrogeräte und die Heizung auszuschalten und zugleich alle Zugänge zu verriegeln. Welche Anforderungen das Haus oder die Wohnung bei unterschiedlichen körperlichen Einschränkungen erfüllen sollten, zeigt eine übersichtli-

che Tabelle in der Broschüre „Elektroinstallation im AAL-Umfeld“, die unter www.elektro-plus.com/aal kostenlos heruntergeladen werden kann. Dort gibt es auch eine Vielzahl konkreter Planungstipps für Haus- und Wohnungsbesitzer.

Eine umfassend geplante Elektroinstallation macht Nachrüstungen einfacher

Die vorausschauende Planung und Installation durch einen Elektrofachbetrieb schafft gute Voraussetzungen, um eine Vielzahl von Komfort- und Sicherheitsfunktionen schnell einbauen und problemlos nachrüsten zu können. Durch Elektroinstallationsleerrohre lassen sich Elektro- und Kommunikationsleitungen jederzeit nachträglich einziehen. Eine hohe Anzahl von Steckdosen - auch in der Küche, im Bad oder an Treppen - erleichtert den Einbau von Assistenzsystemen wie Treppen- oder Wannenliften und anderen

Vorrichtungen zur Höhenverstellung. Schalterdosen mit größeren Montagetiefen erlauben eine einfache Umrüstung von Schaltern auf automatisch schaltende Präsenz- oder Bewegungsmelder. (djd)



Viele Smart-Home-Funktionen können das Leben deutlich erleichtern und sicherer machen.

Foto: djd/Busch-Jaeger



www.solarTiger.de

Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

Bis zu 85% weniger Stromkosten

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk Night & Day! Auch für Wärmepumpe!

Elektro & Energie Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 6934921 · Fax 02421 / 9521487



RUND UM MEIN ZUHAUSE

Gartengestaltung Gerd Schmitz Fachbetrieb für Ihren Garten

- Pflanzarbeiten
- Rasenpflege
- Obstgehölzschnitt
- Baumfällung
- Heckenschnitt
- Wurzelfräsung

Bachstraße 5 **Tel.: 0 24 27 - 90 42 97**
52372 Kreuzau **Mobil: 01 76 - 960 069 54**

Straßen- und Tiefbau

F. J. Wienands GmbH & Co. KG

An der Hardt 31 • 52372 Kreuzau-Bogheim

Tel: 02422 - 9444-0 • Fax: 02422 - 9444-44

Erdarbeiten • Ver- und Entsorgungsleitungen
Kanalbau • Straßen-, Platz- und Hofbefestigungen



Wir wünschen Ihnen ein
gesegnetes Weihnachtsfest
Gesundheit, Glück und Frieden
im neuen Jahr.



Willibert Müller e.K.

Betrieb und Ausstellung:
Im Buschhofen 5a
52393 Hürtgenwald-Kleinhau

Telefon (0 24 29) 10 94
Telefax (0 24 29) 27 39
willibert.mueller@gmx.de
www.willibert-mueller-e-k.de

Inh. Bernd Müller
viel mehr als Rollläden
und Markisen

Frohe Weihnachten

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen
und wünschen Ihnen besinnliche,
fröhliche Festtage und einen guten
Start in das neue Jahr!

seit 1883
Peter Förster
Maler- und Glaserwerkstätte

Thumer Linde 5 **Telefon: 02427 / 8838**
52385 Nideggen **www.maler-glaser-foerster.de**

Gesund und effizient von zuhause aus arbeiten

Homeoffice richtig einrichten

Fürs Homeoffice braucht es mehr als ein Laptop, und nicht selten ersetzt das Sofa den Schreibtisch. Um effizient und produktiv von zuhause aus arbeiten zu können, müssen weitere Voraussetzungen erfüllt sein, wie zum Beispiel die richtigen Lichtverhältnisse und gesunde Sitzmöbel. Ganz entscheidend ist auch der Bodenbelag. Er muss den Belastungen durch Stuhlrollen, Rollcontainer und schwere Möbel gewachsen sein. Wer bei der Einrichtung des Heimarbeitsplatzes auf unbehandeltes Holz setzt, erzielt ein gesundes Raumklima. Auch alle Bau- und Verlegewerkstoffe wie Parkettkleber, Spachtelmassen oder Schaumstoffe zur Fensterabdichtung sollten wohngesund sein. Man erkennt sie am Emicode-Siegel auf der Verpackung.

Mit einem intelligenten Raumkonzept, den passenden Möbeln sowie einem schönen und zugleich robusten Bodenbelag können sich „Heimarbeiter“ ein Umfeld schaffen, das ihre Produktivität und Kreativität fördert. Idealerweise findet das Homeoffice seinen Platz in einem separaten Raum, wo man am wenigsten abgelenkt ist. Wer kein ungenutztes Zimmer zur Verfügung hat, findet sicher irgendwo eine Ecke oder Nische für einen ordentlichen Arbeitsplatz.

Natürliches Licht sorgt für positive Energie. Deshalb sollten Heimarbeiter ihren Schreibtisch, sofern möglich, nahe am Fenster aufstellen. Eine Schreibtischlampe leuchtet das Bildschirmumfeld optimal aus. Diese darf gerne stilvoll sein. Helle oder gedeckte Blau- und Grüntöne haben sich aus farbpsychologischer Sicht als Wandfarbe im Arbeitszimmer gut bewährt. Möglich ist auch eine Farbkombination aus neutralen und kräftigen Tönen. Echtholz- bzw. Massivholzmöbel bringen nicht nur ein Stück Natur ins Homeoffice. Sie verbessern auch das Raumklima, indem sie überschüssige Feuchtigkeit aufnehmen und so der Schimmelbildung vorbeugen. Mit Blick auf die eigene Gesundheit sollten zudem die Fenster keine

Zugluft oder gar Nässe durchlassen.

Eine ganz zentrale Rolle spielt der Bodenbelag. Er sollte möglichst strapazierfähig sowie pflegeleicht sein und dabei auch noch gut aussehen. Versiegeltes oder geöltes Parkett eignet sich daher gut fürs Homeoffice. Es sollte allerdings eine möglichst harte und widerstandsfähige Holzsorte wie Eiche oder Buche sein. Um auf Nummer sicher zu gehen, versieht man Bürostühle oder Rollcontainer am besten mit speziellen, gummierten Rollen. Dann können sie ganz bestimmt keine Schäden am Belag anrichten. Auch eine Matte unter dem Drehstuhl schützt das Parkett.

Designböden, auch unter dem Namen Vinylbelag bekannt, gelten als schmutz- und wasserabweisend, sehr pflegeleicht und bei entsprechender Oberflächenbehandlung auch als sehr robust. Für den Kunststoffboden spricht außerdem die riesige Auswahl beim Dekor, wobei die Hersteller Naturmaterialien wie Holz und nahezu alle Steinarten inzwischen perfekt nachahmen können.

Egal ob man sich für Parkett, Vinyl oder Teppich entscheidet: Nur ein vollflächig auf den Boden geklebter Belag verhindert, dass sich im stark genutzten Stuhlrollenbereich Wellen bilden - ein Risiko bei Vinyl und Teppich. Auch die Gefahr, dass sich einzelne Bodenelemente verformen oder verziehen, ist vorhanden. Bei der vollflächigen Klebung bleibt der Belag immer fest an seinem Platz und verrutscht nicht.

Egal ob es sich um Kleber, Spachtelmassen, Grundierungen oder Dichtmaterialien handelt: Sämtliche Bau- und Verlegewerkstoffe sollten grundsätzlich wohngesund sein. Weltweit strengste Emissionsgrenzwerte erfüllen Produkte mit dem Emicode-EC1- oder EC1Plus- Siegel, welches man auf den Verpackungen findet. Vergeben wird das Ökolabel von der in Düsseldorf ansässigen GEV (Gemeinschaft Emissionskontrollierte Verlegewerkstoffe Klebstoffe

RUND UM MEIN ZUHAUSE

und Bauprodukte e.V.). Die Produkte durchlaufen ein Prüfkammerverfahren in unabhängigen Laboren und werden in mehrere Kategorien eingestuft - wobei Ka-

tegorie EC1 die weltweit strengsten Maßstäbe zugrunde legt und nur besonders emissionsarme Bau- und Verlegewerkstoffe auszeichnet. Regelmäßige Stichpro-

benkontrollen durch unabhängige Fachlabore sichern die Qualität. (PresseDienst Bau und Wohnen/Schaal.Trostner Kommunikation GmbH)



Foto: ©Halfpoint/123rf.com/GEV

Clemens Containerdienst

**Pflasterarbeiten
Zaunbau
Garten- und
Landschaftsbau
Erdbewegungen**

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

**Dr.-Christian-Seybold-Str. 2
52349 Düren**
 Telefon: 0 24 21 / 39 12 90
 Telefax: 0 24 21 / 95 90 92
 Mobil: 0171 / 401 49 08
 E-Mail: info@containerdueren.de
www.containerdueren.de



FENSTER + TÜREN IMDAHL

**INH. HUBERT BILLE
METALLBAUERMEISTER**

Zum Tempelbroich 7
52391 Vettweiß-Luxheim

Tel.: 0 24 24 / 90 10 63

Fax: 0 24 24 / 90 10 64

E-Mail: info@metallbau-imdahl.de

www.metallbau-imdahl.de

**Fenster und Türen
aus Aluminium
und Kunststoff**

**Fassaden und
Wintergärten**

**Maßangefertigter
Insektenschutz**

**Markisen- und
Innenjalousien**

**Rauch- und
Brandschutz-
abschlüsse**

Altbausanierung

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 29. Dezember 2023
Annahmeschluss ist am:
21.12.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/1/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK RUREIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Nathalie Lang
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.I.S.D.P. FÜR DIE RUBRIK

· Rathausseiten und
nachrichtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Nideggen
Bürgermeister Marco Schmunkamp
Zülpicher Straße 1 · 52385 Nideggen
· Rathausseiten und
nachrichtliche Bekanntmachungen
Gemeinde Vettweiß
Bürgermeister Joachim Kunth
Gereonstraße 14 · 52391 Vettweiß

Kostenlose Haushaltsverteilung in Hürtgenwald, Kreuzau,
Vettweiß und Heimbach, Nideggen. Zustellung ohne
Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Nideggen.
Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekenn-
zeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung.
Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die
Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sendet. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei ir-
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Andrej Vorster
Mobil 0151 50 90 00 09
a.vorster@rautenberg.media

REPORTER

für Heimbach und Nideggen
Lutz Möcklinghoff
l.moeklinghoff@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia



ZEITUNG

rundblick-rureifel.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-
zeitungen.

Mehr unter: rautenberg.media

■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

RAUTENBERG
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Angebote

Antiquitäten

**Strandkörbe vom Fachhändler -
HandWERK Tebeck**

Große Ausstellung in Girelsrath bei
Düren. Tel. 02421-770004.
www.ambuschfeld.de

Automarkt

Sonstige/s

Auto total KFZ Meisterbetrieb

H.Contzen: Ihre SCHNELLE-PREIS-
WERTE-GUTE KFZ Werkstatt. Inspek-
tionen, moderne Fehleranalyse, Klima-
service, Reifenhandel, Unfall-
instandsetzung, Fahrzeug- Reparatu-
ren aller Art an ALLEN Marken.
TÜV+AU im Haus. Tel 02428/5884
Inden/Pier (Gewerbegebiet)
www.autototal-inden.de

Haus und Garten

**Sägeketten schärfen / Häcksler-
Vermietung**

Kette schärfen ab 4,00 EUR/Stk. E-
teile, Verk., Rep. v. Rasenmähern/Trak-
toren, Motorsägen uvm., alle Fabri-
kate, Hol- u. Bringservice. Fa. Weid-
gang - Tel. 02421/76766, Lindenstr. 7,
Nörr.-Rommelsheim,
www.weidgang.de

Maler

**Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau
und Bodenverlegearbeiten, günstige
Festpreise, saubere Ausführung, Ter-
mine frei. Tel. 02429/908144 od.
0170/7555363**

Verkäufe

**Sammler gibt seine
Weihnachtsdeko**

zu Flohmarktpreisen ab. Voran-
meldung unter Tel.: 02426/958362

Gesuche

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Auswei-
se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-
ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,
Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-
ten unter: Tel. 0177/8695521

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung,
Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-
banduhren, Orientteppiche, Schmuck,
Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. +
2. Weltkrieg, Streichinstrumente.
Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Mode-
schmuck etc. Seriöse Abwicklung.
Tel. 0152/29684235

Kleinprojekte auch 2023 ein voller Erfolg

„Die Förderung von Kleinprojekten ist ein wertvolles Instrument, um ehrenamtliches Engagement im ländlichen Raum zu unterstützen“, so Regionalmanager Sebastian Duif und fügt hinzu: „Wir sind stolz in diesem Jahr wieder 19 Kleinprojekte mit einer Gesamtförder-
summe von 170.000 Euro in unserer Region gefördert zu haben.“
Denn wie bereits in den beiden Vorjahren 2021 und 2022 standen der LEADER-Region Zülpicher Börde durch die GAK-Strukturentwicklung zusätzliche Fördergelder zur Verfügung, welche der Unterstützung von Kleinprojekten dienen. Dieses Förderprogramm ist als „Regionalbudget“ bekannt. Die Gesamtausgaben eines Kleinprojektes sind auf 20.000 Euro begrenzt, wobei eine Förderung von max. 80 Prozent erzielt werden kann. Die Kleinprojekte sind innerhalb des Kalenderjahres abzuschließen. Bis zur Einreichfrist am 31. März hatten sich insgesamt 41 Kleinprojekte für eine Förderung be-

worben. In der anschließenden Lenkungsreissitzung wurden die Projekte bewertet und basierend darauf eine Rangliste erstellt. Die Zusage für die Fördermittel in Höhe von 140.000 Euro erhielt die Region Anfang Juni. Im August erreichte das Regionalmanagement dann eine gute Nachricht: Die Fördermittel wurden um 10.000 Euro erhöht, dass der Region nun ein Budget von 150.000 Euro von Seiten des GAK-Strukturentwicklungsfonds und dem Land NRW zur Verfügung stand. Die 10 Prozent Eigenanteil erbrachten die an der LEADER-Region beteiligten Kreise Düren, Euskirchen und der Rhein-Erft-Kreis. So gaben die Kreise jeweils einem Eigenanteil von 5.555,56 Euro und zusätzlich ein Extrabudget von 1.111,11 Euro, um weitere Kleinprojekte zu unterstützen. Somit wurden im Kreis Euskirchen jetzt acht Projekte realisiert, während im Kreis Düren fünf Projekte und im Rhein-Erft-Kreis sechs Projekte umgesetzt wurden. Die eingereichten Projektideen reichten von der Anschaffung von Turnmaterialien für Kinder, Bühnenscheinwerfer für einen Theaterverein bis hin zum Erwerb von Einrichtungsgegenständen und Digitalisierungsmaßnahmen. Auf unserer Website (www.zuelpicherboerde.de) erfahren Sie mehr über die umgesetzten Kleinprojekte.

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen
Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**
*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €
02241 260-400 Telefonische Beratung
RAUTENBERG MEDIA

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 52,00€

Für alles was wirklich zählt:
shop.rautenberg.media



Achtung: Gegenstände auf der Fahrbahn

Mancher Kraftfahrer traut mitunter seinen Augen und Ohren nicht, was so alles auf Deutschlands Straßen herumliegt oder verloren wurde. Die Liste der Gegenstände, die von den Straßenmeistereien, aber auch von der Polizei weggeräumt werden müssen, ist ebenso lang wie zum Teil kurios bis erschreckend.

Beispiele gefällig? Bitte sehr: Da sind den Verkehrsteilnehmern nicht nur Auto- und Reifenteile, Fahrräder oder andere Transportmittel im Weg. Ganze Schränke, Möbelstücke unterschiedlichster Art, Paletten sowie sonstige verlorengegangene Ladungsbestandteile nicht unerheblicher Größe tauchen ebenfalls auf Fahrbahnen vor Kraftfahrern auf und provozieren Bremsmanöver „auf der letzten Rille“ oder im schlimmsten Fall Unfälle. Von Tierkörpern und Baumstämmen ganz zu schweigen.

Deshalb sind Autofahrer gut beraten, immer ein wachsames Auge auf mögliche Hindernisse zu haben und so zu fahren, dass sie diesen gegebenenfalls noch rechtzeitig ausweichen können. Das gilt erst recht für Biker, für die Gegenstände auf der Fahrbahn eine noch viel größere Gefährdung

darstellen. Zudem sollten alle Verkehrsteilnehmer grundsätzlich immer dafür Sorge tragen, dass sie nichts auf der Straße zurücklassen oder verlieren, was anderen gefährlich werden könnte.

Das verlangt auch der Paragraph 32 der Straßenverkehrsordnung (StVO). Demnach ist es verboten, „die Straße zu beschmutzen oder zu benetzen oder Gegenstände auf Straßen zu bringen oder dort liegen zu lassen, wenn dadurch der Verkehr gefährdet oder erschwert werden kann.“ Verstöße werden mit Bußgeldern bis zu 60 Euro geahndet und können - je nach Schwere des Vergehens - sogar einen Punkt in Flensburg nach sich ziehen.

Was folgt nun daraus, wie hat man sich zu verhalten, wenn man selbst der Verursacher von Hindernissen auf der Fahrbahn ist? Und wie lässt sich verhindern, dass einem Ladung verloren geht? Letztere Frage ist relativ einfach zu beantworten: Indem man peinlich genau darauf achtet, dass alle transportierten Gegenstände bestmöglich gesichert sind. Am besten, man überprüft bei Pausen unterwegs, dass die Ladung noch stabil verankert und verschnürt ist. (mid/ak-o)



Kaum zu glauben, was so alles auf den Fahrbahnen herumliegt.
Foto: Goslar Institut/mid/ak-o

Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner
für VW E-Autos



Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212



PROHE WEIHNACHTEN MERRY CHRISTMAS BUON NATALE FELIZ NAVIDAD GOD JUL
PRETTIGE KERSTDAGEN FROHE WEIHNACHTEN JOYEUX NOËL MERRY CHRISTMAS
BOAS FESTAS BUON NATALE **FROHE WEIHNACHTEN** MERRY CHRISTMAS JOYEUX N
TIGE KERSTDAGEN GOD JUL BUON NATALE MERRY CHRISTMAS FROHE WEIHNACHT

Der verehrten Kundschaft, allen Mitarbeitern und Freunden
unseres Hauses wünschen wir ein besinnliches und friedvolles
Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

AUTOHAUS ROEB

Wildparkstraße 7
52385 Nideggen-Schmidt

Telefon 0 24 74 / 13 67
www.auto-roeb.de



**Festtags-
angebote**
19.-30.12.
2023

1a Roastbeef 1 kg **29,⁹⁹ €**
o. Rumpsteaks

Tafelspitz 1 kg **15,⁹⁹ €**
für die Festtagssuppe

Rinder-Rouladen 1 kg **15,⁹⁹ €**
auf Wunsch auch gefüllt

Rinderbraten 1 kg **13,⁹⁹ €**
aus der Keule

Sauerbraten 1 kg **13,⁹⁹ €**
fertig eingelegt

Schweinefilet 1 kg **13,⁹⁹ €**
das Beste vom Schwein

Lummerbraten 1 kg **8,⁹⁹ €**
auch gefüllt

Hähnchenbrustfilet
kalorienarm 1 kg **10,⁹⁹ €**

Hürtgenwalder 100 g **2,⁷⁹ €**
Landrauchschenen

Bratenaufschnitt 100 g **2,⁷⁹ €**
sortiert

Roastbeef 100 g **4,⁵⁹ €**
rosa gebraten

Gek. Schinken 100 g **1,⁸⁹ €**
frisch oder geräuchert

**Dauerwurst-
Aufschnitt** 100 g **1,⁸⁹ €**

Weihnachtsleberwurst
m. Preiselbeeren 100 g **2,³⁹ €**

*Wir sagen herzlichst Danke für das
uns entgegengebrachte Vertrauen im
vergangenen Jahr. Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr 2024!
Ihre Familie Hallmanns*

Frischfleisch aus dem Hürtgenwald

Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag: 7.30 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch und Donnerstag: 7.30 - 13.00 Uhr
Samstag: 6.30 - 13.00 Uhr

**Bitte beachten Sie unsere
Öffnungszeiten an den Feiertagen!**



Spitzenqualität von HALLMANNS ... und nicht irgendwoher!